

Aktuell



**Silbermond
im SparkassenPark**

Mehr für Kai, Anna und Ben.



sparkasse-mg.de

„Durch die gute Beratung unserer Sparkasse haben wir den Kopf frei für die schönen Dinge des Lebens.“

 **Sparkasse Mönchengladbach**



Liebe Leserinnen und Leser,

gerade mal ist das Fahrerfeld der Tour de France am 2. Juli über 20 Kilometer quer durch Mönchengladbach gerauscht, da erwartet uns schon das nächste Sport-Event: Pferdestärken der besonderen Art erwarten Sie bei der CAVALLO Academy am 8. Juli auf Schloss

Wickrath. Erleben Sie spannende Shows, lehrreiche Vorträge, Workshops und viele renommierte Profis rund um das Thema Pferd.

Musik liegt in der Luft – lesen Sie in dieser Ausgabe, welche Künstlerinnen und Künstler aus der ganzen Welt Sie in der neuen Saison bei den Meisterkonzerten und zu den Konzerten der Niederrheinischen Symphoniker erwarten dürfen.

Familienfest, Bauernmarkt und Pferdewettbewerb: Am letzten Wochenende im Juli lockt Mönchengladbachs traditionelles Sommerfest kleine und große Besucher nach Wickrath, um beim Fest am See in entspannter Atmosphäre zu feiern und Spaß zu haben.

Vielfältig und kunterbunt geht es auch auf vielen anderen Bühnen zu: Ob Musik mit Silbermond, Trinkgenuss während der 3. Bierbörse der Stadt oder Fun beim City Slide Event – es ist garantiert für jeden Geschmack etwas dabei. Übrigens: Das dreitägige Ritterfest Schloss Rheydt im August sollten Sie sich schon jetzt in Ihrem Kalender vormerken.

Viel Spaß beim Lesen Ihrer MG Aktuell,

Ihr
Peter Schlipkötter
Geschäftsführer
der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH

IMPRESSUM

Herausgeber und Gesamtherstellung:
Karten Druck & Medien GmbH & Co. KG
41199 Mönchengladbach · Klosterhofweg 58
Telefon 02166.96990-0 · Fax 02166.96990-30
E-Mail: vorstufe@karten-druck.de · www.karten-druck.de

Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH
Voltastraße 2 · 41061 Mönchengladbach · Telefon 02161.252401
E-Mail: info@mngmg.de · www.mngmg.de
Geschäftsführer: Peter Schlipkötter

Redaktion:
Brigitte Dobrzanski (verantwortlich) · Telefon 02161.252425
E-Mail: redaktion-mg-aktuell@mngmg.de

Projektberichte:
Elmar Eßer, Petra Riederer-Sitte, Susanne Jordans

Kalendarium:
Marion Moll, Telefon 02161.252402 · E-Mail: marion.moll@mngmg.de

Titelfoto: Harald Hoffmann

Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit ausdrücklicher Genehmigung der MNGMG Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH und Quellenangabe gestattet. Die im Verlag gesetzten, gestalteten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert bzw. nachgedruckt werden. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Fest am See – Familienfest, Bauernmarkt ...	4
Meisterkonzerte 2017/18: ECHO-Preisträger und Jungstars	6
Bewegung, Schwung und neue Publikumswahl	8
Tour de France in Mönchengladbach	9
Ritterfest Schloss Rheydt	10
Hungrig auf Pferdewissen?	11
3. Mönchengladbacher Bierbörse	12
Scooter – 25 Years „Wild & Wicked Tour“	12
SILBERMOND	14
ZZ TOP mit Status Quo	14
Greta – der Markt der schönen Dinge	14
Bühne frei für den NEW-Musiksommer	16
GLADBACH BEBT! – 1 Ticket – 9 Floors	16
Borussia feiert Saisoneroöffnung	17
CITY SLIDE 2017	18
Holi Gaudy Mönchengladbach	18
Töpfermarkt auf Schloss Rheydt	19
Rheydter Grillmeisterschaft: Spaß für Groß und Klein	19

Zum Vormerken ... 20

Infos für Kids 22

Stadt-Touren im Juli 24

Kunst 26

Kurzes 28

Veranstaltungsübersicht 29

Wichtige Rufnummern 39





Foto: Jens Engel

FEST AM SEE – FAMILIENFEST, BAUERNMARKT UND PFERDEWETTBEWERB

Am 29. und 30. Juli lockt Mönchengladbachs traditionelles Sommerfest kleine und große Besucher in den **Schlosspark Wickrath**, um beim **Fest am See** in entspannter Atmosphäre zu feiern und Spaß zu haben. Das Fest am See steht für Heimatverbundenheit und Tradition. Man trifft sich mit Freunden, genießt die Erholung in der Natur, erlebt Spaß und Unterhaltung, und auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Geschichte des Festes begann mit der kommunalen Neuordnung 1975, als per Düsseldorfer Dekret die Städte Mönchengladbach, Rheydt und die freie Reichsherrlichkeit Wickrath zusammengelegt wurden. Der Wickrather Ratsherr Kurt Jacobi,

damals Vorsitzender des Heimat- und Verkehrsvereins, schlug ein Fest vor, „um Wickrath nicht sang- und klanglos untergehen zu lassen“. So wurde als gesamtstädtische Veranstaltung das „Biwakfest“ gegründet, das im Mai stattfand und, obwohl nur mit einfachen Mitteln aufgezogen, einige Hundert Besucher anzog. Wegen der Brutzeit der Enten wurde das Fest in den Folgejahren auf das vierte Wochenende im Juli verlegt. Zum „Fest am See“, wie es inzwischen hieß, kamen über tausend Gäste aus Wickrath und weit über die Grenzen hinaus. Inzwischen lockt das sommerliche Ereignis – längst zur beliebten sommerlichen Tradition in der Stadt geworden – jährlich einige tausend Gäste.



Foto: Jens Engel

Auch das Programm der 42. Ausgabe des von der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH (MGMG) in Kooperation mit dem Heimat- und Verkehrsverein Wickrath e.V. veranstalteten Festes verspricht viele Highlights. Als Partner konnten wieder das Rheinische Pferdestammbuch sowie der Marktveranstalter Reno Müller gewonnen werden, der das Fest durch den Bauern- und Gartenmarkt ergänzt, auf dem rund 60 Aussteller dekorative, nützliche, leckere und originelle Angebote präsentieren. Die Rollende Waldschule bietet die Möglichkeit, sich über selten zu beobachtende Waldtiere und Fragen rund um die Jagd zu informieren. Das Sonntagsprogramm in den Schlossalleen startet traditionell um 11 Uhr mit dem ökumenischen Open-Air-Gottesdienst auf der Festbühne. Das Bühnenprogramm präsentiert an beiden Tagen unterhaltsame Live-Musik. Am Samstag wird die Band „Eight Wheel Drive“ sich mit ihrer Mischung aus Jazz, Beat und Rock in die Herzen des Publikums spielen. Die Coverband Van Baker sorgt mit Partyhits und Chartstürmern, im ganz eigenen Stil neu interpretiert, für beste Stimmung. Am Sonntag verbreiten die „Milchkännchen“ mit Blechblasmusik und Spaßjazz Frohsinn und gute Laune.



Foto: Jens Engel

Auf dem Sandplatz finden Attraktionen wie die spannende Hundevorführung mit Schafen und der Wettbewerb der „Pferde-Jungzüchter“ statt. Ergänzt wird das Programm durch zahlreiche Präsentationen ortsansässiger Vereine. Für den krönenden Ab-

schluss des ersten Festtages sorgt auch in diesem Jahr ein prunkvolles Feuerwerk, das den Himmel über Wickrath zum Leuchten bringen wird.

Mehr Infos unter www.festamsee.de



Foto: Jens Engel

MEISTERKONZERTE 2017/18: ECHO-PREISTRÄGER UND JUNGSTARS DER KLASSIKSZENE

Auch in der Saison 2017/18 verspricht die Reihe der **Meisterkonzerte** wieder spannende Begegnungen mit Interpreten der internationalen Weltelite und jungen Newcomern der Klassikszene. „Wir freuen uns und sind stolz darauf, dass wir so viele hochkarätige Künstler in den Meisterkonzerten zu Gast haben werden. Ein ganz herzlicher Dank gilt den Sponsoren, ohne deren großes Engagement die Konzertreihe nicht in dieser Form stattfinden könnte. Diese kontinuierliche Unterstützung in Verbindung mit der positiven Publikumsresonanz bestätigt immer wieder den hohen Stellenwert, den das Konzertwesen in Mönchengladbach genießt“, sagt **Peter Schlipköter**, Geschäftsführer der MGMG, die für die Organisation und Durchführung der städtischen Konzertreihen zuständig ist. Den Auftakt der Saison gestaltet am **21. September 2017** die weltweit als „Supernova am Klarinetten-Himmel“ gefeierte ECHO-Preisträgerin **Sharon Kam**, die im Trio mit ihrem Bruder **Ori Kam**, Bratschist des Jerusalem Quartet, und dem für seine ausgefeilte Klangdramaturgie gerühmten Pianisten **Matan Porat** in Mönchengladbach gastieren wird. Auf dem Programm stehen Werke von Robert Schumann, Béla Bartók, Johannes Brahms, Franz Schubert und Wolfgang Amadeus Mozart. Das Konzert wird vom Verein



Foto: Marie Staggat

Nemanja Radulovic

der Freunde und Förderer der Musik in Mönchengladbach e.V. unterstützt. Der „Teufelsgeiger“ **Nemanja Radulovic** wird mit seinem intensiven, glutvollen Ton im zweiten Meisterkonzert am **23. November 2017** das Publikum betören. Der gebürtige Serbe, der mit seiner schwarzen Lockenmähne, seinem phantasievollen Spiel und seiner atemberaubenden Technik an einen Virtuosen vergangener Zeiten erinnert, berührt mit der Musik und gibt die Lie-

be zu ihr an seine Zuhörer weiter. Auch seine Klavierpartnerin **Laure Favre-Kahn** wird als Solistin und Kammermusikerin auf der ganzen Welt geschätzt. Das Konzert wird von der Gladbacher Bank unterstützt.

Tianwa Yang, die „stärkste junge Geigerin weit und breit“, wie die Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung schwärmt, gibt im dritten Meisterkonzert am **25. Januar 2018** ihr Mönchengladbach-Debüt. An enthusiastische Lobeshymnen hat sich die junge Musikerin, nachdem sie mehrere preisgekrönte Aufnahmen vorgelegt, umjubelte Konzerte gegeben und bereits zwei Mal den begehrten ECHO Klassik bekommen hat, inzwischen gewöhnt. In der Kaiser-Friedrich-Halle wird Tianwa Yang im Duo mit dem jungen Cellisten **Gabriel Schwabe** spielen, der als Preisträger internationaler Wettbewerbe für Furore sorgt. Der Sohn deutsch-spanischer Eltern gilt als „ein cellistischer Überflieger mit feinem Gestaltungsvermögen, der sein Instrument phänomenal beherrscht“ (Fono Forum).

Spark – die klassische Band bittet im vierten Meisterkonzert am **15. März 2018** mit Bach, Mozart, Beethoven und Abba zum Tanz. Das Ensemble wurde 2007 gegründet mit der Idee, Grenzen

zu sprengen, die Konzertwelt zu revolutionieren und sie um eine neue Facette zu erweitern. In der klassischen Band haben sich fünf exzellente Vollblutmusiker zusammengetan, die ein enorm hohes künstlerisches Niveau bieten und die ihre Musik mit spürbarer Leidenschaft auf der Bühne ausleben. Im Jubiläumsprogramm widmet Spark sich berühmten Werken der Musikliteratur, die das Thema Tanz von unterschiedlichen Seiten beleuchten.

Der traditionelle Klavierabend stellt im fünften Meisterkonzert am **26. April 2018** das **Klavierduo Herbert Schuch und Gülrü Ensari** vor. Der mit vielen internationalen Klavierpreisen ausgezeichnete Pianist und die junge Pianistin spielen erst seit der Saison 2014/15 gemeinsam, doch das deutsch-türkische Duo überzeugte schon auf zahlreichen internationalen Podien. Das Programm mit anatolischen Volksliedern des türkischen Komponisten Özkan Manav, umrahmt von Tänzen Brahms' und Hindemiths sowie bedeutenden Duowerken Schuberts spiegelt das westlich-

östliche Spannungsfeld, das zugleich die private Geschichte des Duos erzählt: Herbert Schuch und Gülrü Ensari haben 2014 in Istanbul geheiratet und leben in ihrer Wahlheimat Köln. Das Konzert wird von der Josef und Hilde Wilberz-Stiftung unterstützt.

Mit dem **Trio Belli-Fischer-Rimmer** präsentiert das sechste Meisterkonzert am **07. Juni 2018** ein „verblüffend neues Klanggewand“. In seiner ungewöhnlichen Besetzung mit Posaune (Frederic Belli), Schlagzeug (Johannes Fischer) und Klavier (Nicholas Rimmer) verbindet das temperamentvolle junge Trio verschiedene Epochen und Stile. In ihren Konzerten spannen die drei hochkarätigen Musiker, die sich 2008 als Preisträger des Deutschen Musikkates zu einem festen Trio zusammengeschlossen haben, eine Brücke zwischen Klassik, Jazz und Moderne und sorgen für Begeisterungstürme im Publikum. Wegen der dringend notwendigen Restaurierung und dadurch bedingten vorübergehenden Schließung der Kaiser-Friedrich-Halle werden das **fünfte und**

sechste Meisterkonzert der Saison 2017/18 im Konzertsaal des Theaters Rheydt stattfinden, der vielen Musikfreunden als bewährte und akustisch ausgezeichnete Veranstaltungsstätte der Niederrheinischen Sinfoniker bekannt ist. Um den Ablauf möglichst reibungslos zu gestalten, wird die MGMG an diesen beiden Konzertabenden für die Abonnenten der Meisterkonzerte einen kostenlosen Shuttle-Bus von der Kaiser-Friedrich-Halle zum Theater und zurück anbieten.

Abonnements für die Meisterkonzerte, die neben dem erheblichen Preisvorteil auch einige organisatorische Annehmlichkeiten bieten, können bei der MGMG unter Tel. 02161.25 24 21 gezeichnet werden. Abonnements kosten in Preisgruppe A 85,50 Euro (ermäßigt 42,75 Euro), Preisgruppe B 67,50 Euro (ermäßigt 33,75 Euro) und Preisgruppe C 54 Euro (ermäßigt 27 Euro).

Nähere Informationen und Buchung bei der MGMG unter Tel. 02161.25 24 21.



Foto: Maike Helbig

Sharon Kam



Foto: Bartosch Salmanski

Spark

BEWEGUNG, SCHWUNG UND NEUE PUBLIKUMSWAHL

„Wir sind in Bewegung, haben viel Swing in uns!“ Mit diesen Worten eröffnete GMD Mihkel Kütson die Vorstellung der **neuen Konzertsaison 2017/18 der Niederrheinischen Sinfoniker**. In den Sinfoniekonzerten hält Kütson an seiner bewährten Linie fest, dass das Publikum in den Konzerten sowohl sehr bekannte Kompositionen hört als auch immer die Möglichkeit hat, bislang unbekannte Werke für sich zu entdecken. So eröffnet das zweite Sinfoniekonzert mit der sehr bildhaften Tondichtung „Geysir“ – tatsächlich wird musikalisch die Entstehung eines Geysirs tief unter der Erdoberfläche, sein sich nach oben Arbeiten und schließlich der große Ausbruch dargestellt – des kaum gespielten Isländers Jón Leifs. Schlusstück des Abends ist hingegen die berühmte sechste Sinfonie von Anton Bruckner. Zwischen beiden Werken erklingt das Violakonzert von William Walton, wofür Kütson einen der führenden Bratschisten als Solist verpflichtete: den gebürtigen Bremer **Nils Mönkemeyer**.

Auch in den weiteren Sinfoniekonzerten darf sich das Publikum auf große Namen freuen. So wird im sechsten Sin-



Foto: Lucas Coerstein

Georg Ruppert

foniekonzert der international berühmte Pianist **Sebastian Knauer** mit dem e-Moll-Klavierkonzert von Nino Rota eine weitere „Neuentdeckungsmöglichkeit“ präsentieren. Im vierten Sinfoniekonzert kehrt **Elina Vähälä** an den Niederrhein zurück, die das Publikum im September 2016 mit ihrer Interpretation von John Coriglianos Violinkonzert „Die rote Violine“ begeisterte. Diesmal ist sie mit der „Serenade“ von Leonard Bernstein zu hören. Die verschiedenen Facetten des Saxophons zeigt **Asya Fateyeva** bei den Niederrheinischen Sinfonikern nun mit dem „Tableaux de Provence“ der französischen Komponistin Paule Maurice und dem „Concertino da camera“ von Jacques Ibert. In den Chorkonzerten erwartet das Publikum zum einen ein betont „klassisches“ Programm mit Werken von Mozart und Bruckner, zum anderen – in Zusammenarbeit mit den Chören „family of hope“ und „Family of Peace Gospel Singers“ sowie Gabriel Vealle – ein Programm

unter dem Schlagwort „Gospel meets Classic“. Unter den Sonderkonzerten sei als Besonderheit Anfang Mai das Konzert „Trompicosax“ hervorgehoben: Unter diesem Namen spielt ein siebenköpfiges Sinfonikerensemble jazzige Kompositionen von **Georg Ruppert**, seines Zeichens Kontrabassist bei den Niederrheinischen Sinfonikern. In den Kinderkonzerten trifft Kobold Kiko (Paula Emmrich) unter anderem den Komponisten Antonin Dvořák (Philipp Sommer), erforscht die Streichinstrumente und begibt sich auf eine Reise in den Barock. Die Schulkonzerte behandeln aufgrund der ungebremsten Nachfrage erneut die neunte Sinfonie von Antonin Dvořák und den „Karneval der Tiere“ von Camille Saint-Saens. Als Theater-Extra zur Oper „Hänsel und Gretel“ wird außerdem eine Bearbeitung des Werks für Sprecher und zehn Blechbläser angeboten. Mehr Infos unter **www.niederrheinische-sinfoniker.de**



Foto: Gregor Höhenberg

Asya Fateyeva

TOUR DE FRANCE IN MÖNCHENGLADACH

Die Tour de France ist das bedeutendste, härteste und berühmteste Radrennen der Welt. **Die 104. Tour (1.-23. Juli 2017) hat 21 Etappen und eine Gesamtlänge von 3.516 Kilometern.** Die Durchschnittsgeschwindigkeit nahm mit den Jahren kontinuierlich zu. 2005 erreichte Lance Armstrong (allerdings unter Doping-Einfluss) mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 41,65 km/h das Ziel. Bei Bergabfahrten erreichen Profis Höchstgeschwindigkeit bis 100 km/h, die Sprinter bei Flachetappen in der Spitze bis zu 75 km/h. Die Zielankunft ist traditionsgemäß in Paris. **Mönchengladbach wird am 2. Juli 2017** ein besonderer Teil der Tour de France. Auf einer Strecke von über 20 Kilometern verläuft die Tour durch Mönchengladbach. Nach dem Start in Düsseldorf erreicht die Tour über die Korschenbroicher Straße Mönchengladbach und durchquert das Stadtgebiet über Rheydt, Wickrath bis nach Wanlo, wo sie die Stadtgrenze wieder verlässt. Die



Foto: CORVOS

Sprintwertung findet auf der Bismarckstraße in Richtung Kaiser-Friedrich-Halle statt. Nach dem vorläufigen Zeitplan treffen die Radsportler gegen 14.30 Uhr in Mönchengladbach ein und verlassen etwa 20 Minuten später wieder die Stadt-

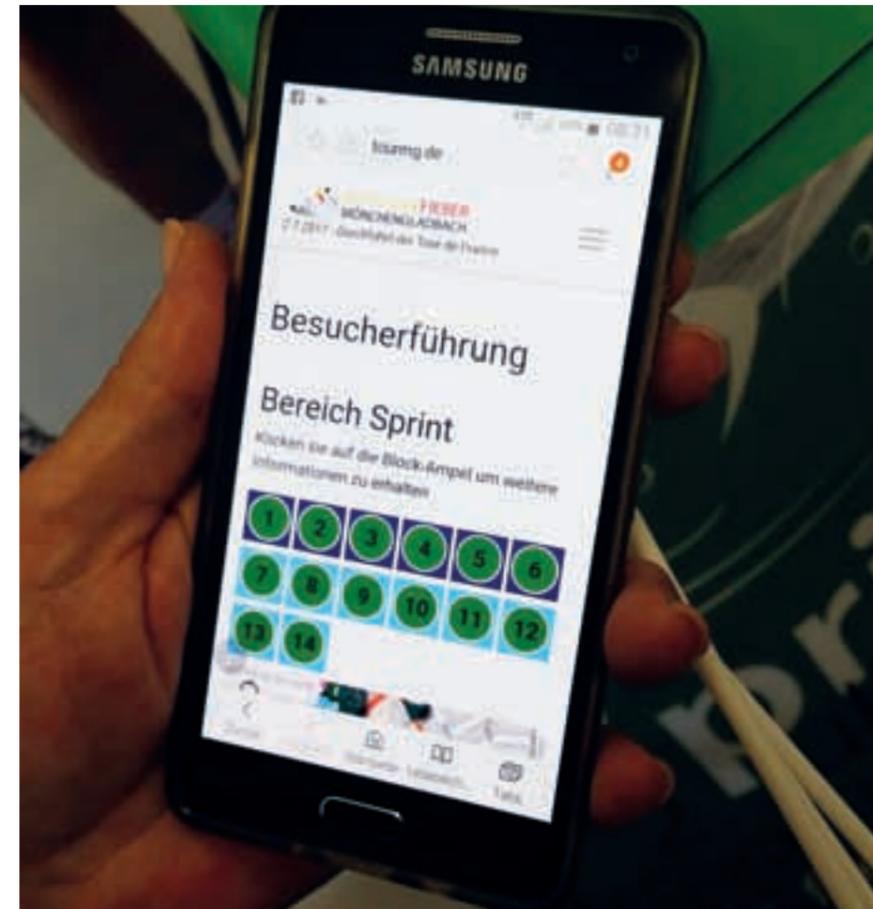
grenze im Süden. Rund ein bis zwei Stunden vor dem Fahrerfeld zieht eine Werbekarawane vorbei.

BESUCHERFÜHRUNG

Unter **www.TourMG.de** können Besucher vor Ort und in Echtzeit die wichtigsten Informationen zur Besucherführung rund um die Sprintstrecke mobil abrufen: Wer seinen Platz in der Haupt-Zulaufzeit sucht, wird sich über die Block-Ampeln freuen. Ein grüner Punkt signalisiert noch viele Plätze, ein roter steht für „Kapazität erschöpft“. Ein gelber Punkt ermöglicht die Abwägung – lohnt sich der Weg? Oder lieber gleich zu einem grünen Block!? Hilfreich dabei ist die Karte mit der Lage der Besucherbereiche entlang der Sprintstrecke sowie den wichtigsten Informationen. Zusätzlich gibt es Infos über die Zugangsbeschränkungen in den Bereichen.

ANREISE, VERKEHRSINFORMATIONEN UND RAHMENPROGRAMM

Alle wichtigen Informationen zu den Themen Anreise, Übernachtung, Parkplätze, Verkehrsinformationen, Sperrungen und auch zum Rahmenprogramm finden Sie unter **www.tourfieber.de**



Hier finden die Besucher die wichtigsten Infos für den 2. Juli



Foto: M/GMG

RITTERFEST SCHLOSS RHEYDT

Auch Anno 2017 lädt das beliebte Ritterfest Schloss Rheydt wieder ein zur immer wieder spannenden Reise in die Zeit der Ritter und Recken, der Marketender, Gaukler und Hofnarren. **Vom 11. bis 13. August 2017** werden sie das **Schloss Rheydt** bevölkern und kleinen wie großen Besuchern den Traum vom Leben im Mittelalter erfüllen. Längst hat sich das von der Marketing Gesellschaft der Stadt organisierte historische Familienfest nicht nur am Niederrhein, sondern weit über die Grenzen der Region hinaus auch bei den niederländischen Nachbarn als besondere Attraktion im sommerlichen Ausflugskalender etabliert. Wer schon immer wissen wollte, wie es im Mittelalter zuging – beim Ritterfest Schloss Rheydt kann er es erleben. Auch in diesem Jahr sorgt ein breites Programm mit vielen Highlights für Unterhaltung der Extraklasse. Im prunkvollen Heerlager fachsimpeln Ritter über Schwerter und Schilde, werden Schwertkämpfe, Axtwurf und Bogenschießen gezeigt. Der mittelalterliche Markt lädt mit seinem reichen Angebot – vom edlen Geschmeide bis zur warmen Filzweste – zum Schlendern und Staunen ein; Bäckereyen, Brätoreyen und Tavernen bieten Speis und Trank feil. Die Stunt-Reitergruppe „Die Kaskadeure“ präsentiert dieses Jahr die großartige Show mit dem Ritter von Schloss Rheydt und seine Begegnung mit Luther. Zu

„Die Kaskadeure“ gehört nicht nur die Reiterschaft mit ihren Pferden, sondern auch eine größere Zahl von erfahrenen Fuß-Kriegern und Fechtern, Schauspielern, Knappen und Parsevanten sowie fleißigen Helfern hinter den Kulissen. Zwischen den Turnieren fasziniert der Buhurt, die sportliche Auseinandersetzung im Schwertkampf 5 gegen 5. Beim Tavernenspiel im stimmungsvollen Ambiente des von Fackeln beleuchteten Konzerthofs wird der bekannte Gaukler Narrenkai und das Gauklerpack mit ihrer Kunst das Publikum unterhalten und für „allerley Kurzweil“ sorgen. Am Freitag- und Samstagabend ab 21 Uhr erleben Sie auf dem Konzertfeld ein stimmungsvolles Programm mit Künstlern des Festes und Musik von Mittelalterbands. Genießen Sie das Ambiente des mit Fackeln beleuchteten Schlossgeländes – ein einmaliges Erlebnis. Für kleine Ritter und Edelfräuleins wird ein buntes Kinderprogramm mit abenteuerlichem Kinder-Ritterturnier, einer spannenden Greifvogel-Vorführung und einem handbetriebenen Karussell geboten. Beim Filzen oder in der Schmiede können die jüngsten Besucher sich in mittelalterlichem Handwerk versuchen oder auf der Knappenwiese mittelalterliche Märchen mit Fabulix erleben. Auf einem mittelalterlichen Bauernhof warten Ponys, Gänse, Schafe und viele andere Tiere auf Streicheleinheiten.

EINLASSZEITEN:

Freitag, 11. August: 18 bis 23 Uhr
 Samstag, 12. August: 11 bis 23 Uhr
 Sonntag, 13. August: 11 bis 17.30 Uhr
 Danach ist das Gelände noch eine Stunde geöffnet.

EINTRITTSPREISE:

Mittelalterlicher Markt inkl. Ritterturnier und Tavernenspiel
 Erwachsene 12 Euro (ermäßigt 4 Euro für Kinder bis 12 Jahre)
 Die Eintrittskarte berechtigt zum einmaligen Eintritt sowie zum Besuch des Museums Schloss Rheydt und seiner Ausstellungen.

Weitere Informationen und Kartenvorverkauf unter Tel. 02161.25 24 21 oder www.ritterfest-schloss-rheydt.de
Adresse fürs Navigationsgerät: Schlossstraße 508 41238 Mönchengladbach

Wichtiger Hinweis: Wegen der frei umherlaufenden Pfauen ist während der Veranstaltung auf dem Schlossgelände das Mitführen von Hunden nicht gestattet.

UNSER TIPP!

HUNGRIG AUF PFERDEWISSEN?



Spannende Shows, lehrreiche Vorträge, Workshops und viele renommierte Pferdeprofis: Die CAVALLO Academy am Samstag, **8. Juli 2017**, auf **Schloss Wickrath** in Mönchengladbach ist DAS Highlight für Pferdefreunde in diesem Jahr. Im schönen Ambiente des Schlossparks treffen Besucher Pferdeexperten und erleben, wie harmonisch sie mit ihren Pferden trainieren. Für das umfangreiche Programm im CAVALLO-Ring und im CAVALLO-Hörsaal müssen Besucher weder Eintritt zahlen noch sich anmelden. Rund um den CAVALLO-Ring haben Besucher auch die Gelegenheit, die Verkaufsstände der Aussteller zu besuchen oder sich etwas zu Essen und zu Trinken zu holen. Nur für die Live-Trainings und Workshops mit den Stars sowie für die Comedy-Show mit Michael Geitner benötigt man ein kostenpflichtiges Ticket. Alle Infos zum Event: www.cavallo-academy.de



Foto: Cavallo Academy

DIE LIVE-TRAININGS

- Freiarbeit –** Die Freundschaft zum Pferd beweisen und vertiefen mit Arien Aguilar, 10.30 bis 12.30 Uhr.
- Reiten in Harmonie –** Trainingstipps vom Ostwind-Star Kenzie Dysli, 13.30 bis 15.30 Uhr.
- Klassische Dressur –** Feine Hilfen am Boden und im Sattel mit Richard Hinrichs, 16.30 bis 18.30 Uhr.

Cooler Pferde – grenzenloses Vertrauen gezielt trainieren mit Yvonne Gutsche, 19.30 bis 21.30 Uhr.

WO GIBT ES TICKETS?

Tickets für die Live-Trainings und Workshops gibts ...
 • per E-Mail unter academy@cavallo.de
 • per Telefon unter (06123) 70 35 91 Mo-Fr, 8 bis 20 Uhr
 oder Sie bestellen direkt online unter: www.cavalloacademy.de/tickets



Foto: Cavallo Academy

Feste Zähne an einem Tag ohne Knochenaufbau: finden Sie sich nicht damit ab, mit einer schlecht sitzenden Prothese zu leben. Sie erhalten mit unserer **All-on-4®**-Methode eine nachhaltige und sichere Lösung, die ein Leben lang hält. Sie werden keinen Unterschied zu Ihren eigenen Zähnen bemerken. Der Behandlungsablauf ist sehr schonend, sicher und nahezu schmerzfrei. Langwieriger Knochenaufbau und lang andauernde Behandlungsverläufe sind somit Vergangenheit.

Praxis f. Implantologie und Parodontologie Dr. Bernd Quantius & Milena Hopp Giesenkirchener Str. 40, 41238 Mönchengladbach, Telefon 02166 • 10050



„
 Endlich kann ich wieder **kraftvoll zubeißen**.
 Mit meinen neuen Zähnen habe ich unglaublich viel an **Lebensqualität** dazugewonnen!
 “

INFORMATIONSVANSTALTUNGEN

Dienstag, 25. Juli 2017
Dienstag, 29. August 2017
 jeweils um 18.30 Uhr

Erfahren Sie unverbindlich und kostenfrei alles zu der Methode „All-on-4®: Feste Zähne an einem Tag“.
 Begrenzte Teilnehmerzahl, **vorherige Anmeldung bitte unter Tel 021 66 / 100 50** oder per Mail an verwaltung@drquantius.de.

3. MÖNCHENGLADBACHER BIERBÖRSE

Nach der erfolgreichen Premiere der 1. Mönchengladbacher Bierbörse® 2015 findet **vom 14. bis 16. Juli 2017** die dritte Auflage statt. Dann wird sich der **Geroplatz** wieder für drei Tage in einen riesigen Biergarten verwandeln, und es kann nach Herzenslust probiert werden. Die vielen unterschiedlich gestalteten Biergärten laden zum gemütlichen Verweilen ein. Die Bierbörse ist ein Treffpunkt für Jung und Alt sowie alle, die Freunde treffen möchten und gerne in Gesellschaft sind. Ein weiterer Bestandteil einer Bierbörse ist ein abwechslungsreiches Musik- und Unterhaltungsangebot für die unterschiedlichen Besuchergruppen – entweder in Form eines Bühnenprogramms oder sogenannter „Walking Acts“, welche in den verschiedenen Biergärten spielen. Da die Mischung aus Biergenuss, Gemütlichkeit und Unterhaltung die Besucher jedes Jahr aufs Neue begeis-



Foto: Veranstalter

tert, strömen jährlich Hunderttausende auf die mittlerweile über 20 im gesamten Bundesgebiet stattfindenden Bierbörsen. Der Eintritt auf die gesamte Fläche ist kostenfrei. **Weitere Infos unter www.bierbörse.com**

Geroplatz
41061 Mönchengladbach
Freitag von 15 bis 24 Uhr
Samstag von 13 bis 24 Uhr
Sonntag von 13 bis 20 Uhr

SCOOTER – 25 YEARS „WILD & WICKED TOUR“

25 Jahre sind Scooter nun in den Charts unterwegs, und wer schon einmal in Mönchengladbach im Fußball-Stadion

war, weiß ganz genau, was passiert wenn mehrere zehntausend Menschen einen Song des Trios anstimmen.

Zum ersten mal live ist die Band am 8. Juli 2017 im Sparkassenpark zu sehen. Dann mit mindestens genauso viel Stimmung, denn das Jubiläum der Band soll groß gefeiert werden. Scooter, bestehend aus H.P. Baxxter, Phil Speiser und Michael Simon sind die erfolgreichste deutsche Band seit Einführung der Single Charts. Sie haben das Hardcore-Genre in die großen Hallen der Welt gebracht. Bouncige Beats, prägnante Hooks und schnelle Power-Chords bringen die Bühnen weltweit zum Beben. Das Trio begeisterte in den letzten Jahren immer wieder mit bombastischen Shows.

Am 8. Juli 2017, 20 Uhr (Einlass ab ca. 15 Uhr), im SparkassenPark Mönchengladbach.
Tickets und mehr Infos unter www.sparkassenpark.de

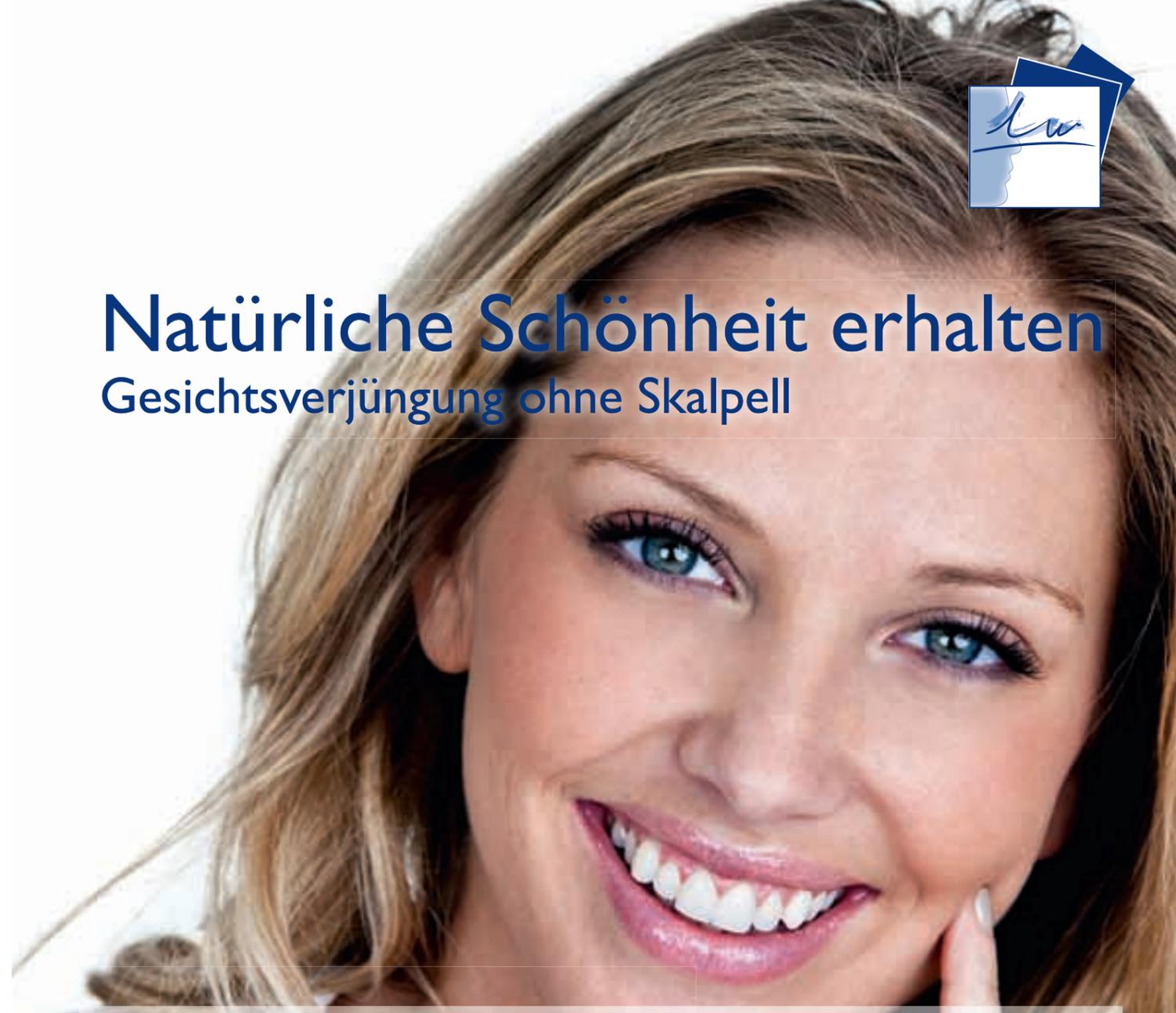
Special Info: Im Anschluss an das Konzert, werden Bus-Shuttle ab der Haltestelle „Am Nordpark“, zum Mönchengladbacher Hauptbahnhof eingesetzt.



Foto: SparkassenPark MG



Natürliche Schönheit erhalten Gesichtsverjüngung ohne Skalpell



Wenn sich Alterungsprozesse im Gesicht nicht mehr kaschieren lassen, bietet die Praxis Dr. Dr. Lange & Weyel, Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie, Plastische - Ästhetische Operationen wirkungsvolle und schonende Methoden, um die Spuren der Zeit zu verbergen. Erfolgreiche kosmetische Korrekturen sind die, die als solche nicht wahrgenommen werden.



Faltenunterspritzungen: Leichte Faltenbildung um den Mund und die Augen oder störende Ungleichmäßigkeiten werden in der Praxis ohne einen operativen Eingriff minimal invasiv beseitigt. Hyaluronsäure eignet sich zur sanften Korrektur von Falten und Volumenproblemen. Die Unterspritzungen ermöglichen eine gleichmäßige Symmetrie und eine Formung einzelner Gesichtsregionen. Die Injektion von Botulinum-Toxin-A, im Sprachgebrauch als „Botox“ bekannt, ist ein effektives Verfahren zur Reduzierung von Falten, die durch Anspannung der mimischen Muskulatur entstehen.

Ziel sind möglichst gewebeschonende Eingriffe, bei denen die natürliche Mimik und die Individualität des Gesichtes erhalten bleiben.

Dr. Dr. Lange & Weyel
Praxis für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie · Plastische - Ästhetische Operationen
Fliethstraße 67 · 41061 Mönchengladbach · Tel. 02161 / 4666666
www.lange-weyel.de **Find us on facebook**



Wir schaffen Wohnraum für die Bürger unserer Stadt.

- Vermieten
- Beraten
- Bauen
- Modernisieren
- Eigentum verwalten



GWSG
Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft mit Mönchengladbach

Berliner Platz 19 · 41061 Mönchengladbach · Tel. 02161/81130 · www.gwsg.de
Öffnungszeiten: Mo - Mi 8.30 - 12.00 Uhr, Do 14.30 - 16.00 Uhr, Fr 14.30 - 17.00 Uhr (oder nach Terminabsprache)

HOTEL-RESTAURANT-CAFÉ Buchenhof
Besitzer: Sofia Erens

Die einzigartige Lage inmitten des Volksgartens ist einer der Vorzüge, die den „Buchenhof“ zum idealen Erholungsort machen. – Aufenthalt in angenehmer Atmosphäre.

Täglich Mittags- und Abendtisch, nachmittags Kaffee und Kuchen.
Buslinie 8, Bahnhof – „Buchenhof“
DZ, EZ pro Person ab 25,- bis 75,- Euro



Peter-Krall-Str. 18 · 41065 Mönchengladbach
Tel. 0 21 61 / 4 36 53 · Fax 0 21 61 / 46 15 63

Badisches Weinhaus Monika Bödecker

Daimlerstraße 16 · 41516 Grevenbroich-Hemmerden
Tel.-Nr. 0 21 82/82 64-0 · Fax-Nr. 0 21 82/82 64 27
post@badisches-weinhaus.de · www.badisches-weinhaus.de

Von 41 badischen Weinerzeugern führen wir ca. 1.500 Weine wie z.B. Markgräfler, Kaiserstühler, Ortenauer und Tauber-Fränkische Weine. Die Abgabe erfolgt zu den Preisen der Erzeuger. Gegen eine kleine Gebühr liefern wir auch zu Ihnen nach Hause.

UND HIER FINDEN SIE UNS:

BAB A46, Ausfahrt Grevenbroich-Kapellen, Ortseingang Hemmerden links, Gewerbegebiet

ABHOLZEITEN:

Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Freitag	10.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 13.00 Uhr

WINZERGEHOSSCHAFTEN:

Achkarren	Burkheim	Gengenbach	Pfaffenweiler
Auggen	Clebronn-Gülingen	Glottalrt	Remstallkellerei
Alde Gott	Collegium Württemberg	Hex vom Dasenstein	Schliengen-Müllheim
Baden-Baden	Durbach	Hügelheim	Waldulm
Beckstein	Felsengartenkellerei,	Ihringen, Laufen	Winzer vom Silberberg
Britzingen	Besigheim	Oberbergen	Zeller Abtsberg

WEINGÜTER:

Weingut Martin Waßmer (Bad Krozingen)	Weingut Freiherr von und zu Franckenstein
Weingut + Sekgut Harteneck (Schliengen) * ECOVIN	Weingut Franz Keller (Oberbergen)
Weingut Schloss Ortenberg	Weingut Fürst Hohenlohe (Oehringen)
VDP. Die Prädikatsweingüter	Weingut Graf Adelman
Weingut Bercher (Burkheim)	Weingut Herzog von Württemberg
Weingut Bernhard Huber	Weingut Jürgen Ellwanger
Weingut Dr. Heger (Ihringen)	Weingut Markgraf von Baden
	Weingut Salwey (Oberrotweil)
	Weingut Villa Heynburg
	Weingut Wöhrle

SILBERMOND

Zum dritten Mal dürfen wir die großartige Band in Mönchengladbach präsentieren. „Eine Band, die uns sehr ans Herz gewachsen ist und immer wieder Spaß macht, live zu sehen. Silbermond stehen regelmäßig auf unsere Open-Air-Wunschliste. Stefanie & Co. haben hier in der Gegend viele Anhänger“, so Michael Hilgers, Geschäftsführer der HockeyPark Betriebs GmbH & Co. KG. **Am 15. Juli 2017, 19 Uhr (Einlass ab ca. 17.30 Uhr), im SparkassenPark Mönchengladbach. Tickets und mehr Infos unter www.sparkassenpark.de**

Special Info: Im Anschluss an das Konzert, werden Bus-Shuttle ab der Haltestelle „Am Nordpark“, zum Mönchengladbacher Hauptbahnhof eingesetzt.



Foto: Harald Hoffmann

ZZ TOP MIT STATUS QUO



Foto: la-futura-300

Bärte, Blues und Boogie sind ihre Markenzeichen, Texas ihre Heimat. ZZ TOP, die kleinste Bigband der Welt, präsentiert im Sommer ihre Show mit allen Hits und Bestsellern ihrer 14 vergoldeten Alben und den Songs ihres aktuellen Albums „Futura“ auf fünf Konzerten in Deutschland. Die Auftritte der Minimalisten des Rock'n'Roll gelten als musikalische Delikatessen, die mit Witz und Situationskomik angereichert sind. Die einzige Band im Rockzirkus von Weltruf, die selbst nach mehr als vier Jahrzehnten noch in Originalformation besteht, geht auch dieser Tage unvermindert mit einer Energie zu Werke, der sich – vor allem bei Live-Auftritten – niemand entziehen kann. ZZ TOPs Musik ist stets sofort erkennbar, ungeheuer kraftvoll und durchdrungen von Soul. Als Support sind die legendären „The red devils“ dabei! **Am 12. Juli 2017, 17.45 Uhr, im SparkassenPark Mönchengladbach. Tickets und mehr Infos unter www.sparkassenpark.de**

Special Info: Im Anschluss an das Konzert, werden Bus-Shuttle ab der Haltestelle „Am Nordpark“, zum Mönchengladbacher Hauptbahnhof eingesetzt.

GRETA – DER MARKT DER SCHÖNEN DINGE

Schließ deine Augen. Zähl bis drei. Und dann: Erinner dich. Wie war das, als du dich das erste Mal verliebt hast? War es Sommer? Lief vielleicht Musik? War das dieses Kribbeln im Nacken? Das Pochen in der Brust? Das Zucken in den Füßen? Und alles, wovon du dich gefürchtet hast: Zack. Vergessen? Alles ganz leicht und wild und bunt ... und möglich? Sagen wir: Summer of Love? Oder ... war es ganz anders? Ich sage dir: Das macht nichts. Denn diesen Sommer wird es so sein. Naja. Mit einer Ausnahme. Du wirst dich nicht einmal verlieben. Sondern hunderte Mal. In Menschen und ihre Kunst. Ihre Kleinkunst. Kreativkunst. Backkunst, Kochkunst. Ihre Musik. Ideen. Designs. Farben. Träume. Diesen Sommer wird alles möglich. Und frei. Also. Noch einmal. Schließ deine Augen. Zähl bis drei. Und sage laut: Ich bin dabei. Denn Erinnerungen sind groß. ABER LOVE ... IS GRETA!

9. Juli 2016, 11-20 Uhr, Mönchengladbach Schillerplatz und Drumherum. Mehr Infos unter www.meine-greta.de



Abb.: M. Topel

**Kosmetische Behandlungen
Medizinische Fußpflege • Wellness**

Kosmetik- & Wellness-Institut
FELDGES
Inh. Doris Rosenstein

Hydro Boost DuoCare Fluid
Von allem das Beste – neue Energie für Ihre Haut

Erleben Sie eine neue Form der Energiepflege – pur, klar und auf das Wesentliche reduziert.



DECLARÉ
SA 708.440

Termine nach Vereinbarung

Hugo-Preuß-Str. 42 · 41236 MG-Rheydt
Telefon 02166/42471

Mietwohnungen · Senioren-Wohnen · Studentenwohnungen · Eigenheime · Gewerbeflächen · Objekt-Verwaltung



Endlich Zuhause!
www.kreisbau-ag.de

Unser Angebot ist Ihre Lösung

Privaten Grundstückseigentümern und Gewerbe-/Industriekunden bieten wir im **Service-Paket:**

- **Gehwegreinigung** wöchentlich
- **Straßenreinigung** wöchentlich
- **Winterdienst** rund um die Uhr
- **Geländereinigung** nach Absprache

Wir beraten Sie umfassend und individuell. Gern auch vor Ort.
Rufen Sie uns an: ☎ 02161/49100



BÜHNE FREI FÜR DEN NEW-MUSIKSOMMER

Seit seiner Premiere im Jahr 1999 hat sich der NEW-Musiksommer zu einer festen Größe im Mönchengladbacher Event-Kalender etabliert. Pro Konzert zieht die sommerliche Open-Air-Konzertreihe jeden Sonntagmorgen mehrere tausend Besucher an. Die **Konzertmuschel hinter der Kaiser-Friedrich-Halle** bietet dabei die Kulisse für die musikalischen Veranstaltungen in Mönchengladbach. Drei kostenlose Veranstaltungen in der Konzertmuschel versprechen eine bunte Musikvielfalt. Die unterschiedlichen Musikstile von Oldies über Jazz bis hin zur Rock- und Popmusik schaffen in der Zeit **von 11 bis 13 Uhr** ein außergewöhnliches Musikerlebnis. Zum Auftakt lockt am **16. Juli** ein Konzert mit **Booster** – Mönchengladbachs beliebteste Cover-Band. In diesem Jahr ist die Band wieder mit einem „familientauglichen“ Mix aus ihrem Unplugged- und Rock-Pop-Coverprogramm dabei und verspricht mit einer gehörigen Portion gute Laune im Gepäck Partystimmung für Jung und Alt. Am **23. Juli** folgt das Konzert mit **De Boore**. Unter dem Motto „Ne Kölsche Frühschoppen“ wird eine der erfolg-



Foto: De Boore

reichsten Bands der Kölner Musikszene die Stimmung am Bunten Garten aufheizen. Am **30. Juli** präsentieren **Sandra Kozlik & Friends** in dem Konzert „Die AllStars-Session“ außergewöhnliche Sänger und Musiker, die ansonsten

eher mit den großen Stars der Musikszene unterwegs sind oder selbst mit Plattenverträgen bei den Major Labels ausgestattet sind. Mit einem bunten Mix aus bekannten und weniger bekannten Hits aus Rock, Pop oder Soul. **Mehr Infos unter www.new.de**

GLADBACH BEBT! – 1 TICKET – 9 FLOORS

Am **7. Juli** veranstalten sieben Hotspots aus dem Kultur- und Nachtleben gemeinschaftlich die Club-Nacht in der Mönchengladbacher Altstadt. Auf insgesamt 9 Floors erwarten euch über 20 nationale und international erfolgreiche Top-Künstler der Oberklasse! **Mit am Start sind alle wichtigen Party-Locations der Stadt: GRAEFEN clubbing,**

die BOX, Black&White, Projekt42, Goldwasser, Bar Plastique und Die Nacht. Dabei sein ist alles – freut euch auf eine unvergessliche Mega-Nacht, von der man noch lange sprechen wird! **Mehr Infos und Tickets gibts unter www.diegladbacherclubnacht.de sowie in allen teilnehmenden Clubs.**



Foto: Veranstalter

BORUSSIA FEIERT SAISONERÖFFNUNG

Die neue Bundesliga-Spielzeit beginnt bei Borussia wie traditionell in jedem Jahr mit einem großen Fan-Fest. **Am Samstag, 15. Juli und Sonntag, 16. Juli**, bietet die von der Postbank präsentierte Saisoneneröffnung rund um den **BORUSSIA-PARK** allerlei Höhepunkte. Am Samstag beginnt das Programm um 10 Uhr. Auf der Hauptbühne führt Frank Schiffers durch das Programm. Mit Musik von „just:is“ und Rick Arena, einer Modenschau, Interviews sowie einem Borussia-Quiz ist einiges geboten. Auf der Kinderbühne treten unter anderem ein Zauberer sowie die Kinderband „Fux“ auf. Und natürlich ist auch Borussia-Maskottchen Jünter wieder am Start. Rund um die Bühnen gibt es an zahlreichen Ständen viel zu entdecken. Beim Torwandschießen, Human Table Soccer oder Fußballbillard

können die Besucher ihre sportlichen Fähigkeiten ausprobieren. Ein Tattoo-Stand, Gewinnspiele und Hüpfburgen sind nur ein paar andere Beispiele für das vielfältige Programm am Familientag. Der Familientag endet am Samstag um 16 Uhr. Das Finale des Telekom-Cups mit anschließender Siegerehrung findet um 17.45 Uhr statt. Am Sonntag, 16. Juli, öffnen die Pforten zum Familientag um 11 Uhr. Wieder gibt es auf und neben den Bühnen ein buntes Programm. Zudem ist am Sonntag die Mannschaft der Borussia vor Ort. Auf der Hauptbühne werden alle Spieler – in Gruppen aufgeteilt – in Interviews Rede und Antwort stehen. Autogrammjäger können die Unterschriften der Stars auf der Terrasse der Business Lounge ergattern. Der Familientag sowie das Bühnenprogramm enden am Sonntag um 17 Uhr.



Am Samstag den 15. Juli gibt es zudem auch noch ein sportliches Highlight: ab **14 Uhr** findet im Stadion **der diesjährige Telekom-Cup** statt. Im ersten Halbfinale trifft Borussia auf Werder Bremen, bevor im Anschluss Bayern München und die TSG Hoffenheim den zweiten Finalisten ausspielen. **Weitere Informationen und Tickets zum Turnier gibt es unter www.telekomcup.de**



Foto: Borussia M/G

Würdevoll und exklusiv – Kolumbarium der Grabeskirche St. Kamillus



ST. KAMILLUS KOLUMBARIUM St. Kamillus Kolumbarium Kamillianerstr. 40 Mönchengladbach

Das Kolumbarium kann täglich von 9 bis 19 Uhr besucht werden.

Wenden Sie sich für ein persönliches Gespräch vertrauensvoll an Herrn Claßen.
Mo, Mi, Do 10 - 12 Uhr | Di, Fr 15 - 17 Uhr | nach telefon. Vereinbarung
Telefon: 0 21 61 573 45 10 | Mobil: 0162 446 33 54 | info@grabeskirche-kamillus.de



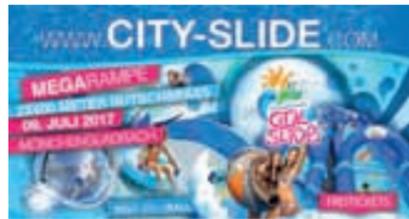
www.grabeskirche-kamillus.de

CITY SLIDE 2017

Die größte Wasserrutsche der Welt tourt mit einer 15 Meter hohen Riesenrampe durch Deutschland und macht **am 9. Juli – erstmals kostenlos** – auch wieder in **Mönchengladbach** halt. So wird dein Sommer zum Event! Mehr Geschwindigkeit. Mehr Rutschspaß. Mehr Attraktionen auf der längsten aufblasbaren Rutsche der Welt. Und das alles kostenlos. Schon im vergangenen Jahr waren tausende Besucher auf der ausverkauften schauinsland-reisen CITY SLIDE Tour und haben die Sommerattraktion des Jahres genossen. Die Riesenrutsche wurde weiterentwickelt und kommt 2017 mit einem neuen Highlight in ausgewählte Städte in Deutschland. Aber Achtung, auch dieses Jahr



Foto: City Slide Event-Agentur



wird die Anzahl an Rutschgästen stark limitiert, und jeder darf sich maximal zwei Tickets sichern. Also sollte man schnell sein und sich umgehend sein kostenloses Ticket sichern. **Hierzu müssen sich Rutschbegeisterte einfach unter www.city-slide.com anmelden und die Bestätigung ab-**

warten. Vor Ort wird den Rutschgästen alles geboten. Umkleidekabinen, um sich in das sommerliche Outfit für die Rutschpartie zu schmeißen, Garderoben, um das Hab und Gut sicher zu verstauen. Bringe deinen eigenen Ring mit oder hole dir Profi-Rutschringe für nur 5 € direkt vor Ort.

HOLI GAUDY MÖNCHENGLADBACH

2013 startete das Holi Gaudy Festival Open Airs in 8 Städten in Deutschland. Seit dem waren sie in über 30 Städten, in vier Ländern, und über 150.000 Gäste feierten mit. Von Berlin bis Frankfurt, von Kiel bis Bozen in Italien – es war

einfach der Wahnsinn! Was geht 2017? Auch 2017 kommt Holi Gaudy wieder nach Mönchengladbach. 2016 wurden schon einige Rekorde gebrochen. Jungfräuliche werden in die Spielregeln von Holi Gaudy einführt und alle, die

bereits wissen wie hemmungslos dort gefeiert wird, dürfen dabei helfen.

WAS IST HOLI?

Holi ist das „Fest der Farben“ und hat seinen Ursprung in Indien. Es wird jedes Jahr gefeiert, um den Frühling zu begrüßen. Die Menschen versammeln sich zu Tausenden und werfen buntes Pulver, den sogenannten „Gulal“, sowie gefärbtes Wasser in die Luft. Traditionell sind an diesem Tag alle Schranken durch Status, Geschlecht, Alter und Kaste aufgehoben. Holi gilt als eines der ältesten und farbenfrohesten Feste der Welt, das inzwischen auch außerhalb Indiens immer beliebter wird. **Am Samstag, 22. Juli, 14:00 Uhr, Messengelände Nordpark. Mehr Infos und Tickets unter www.holi-gaudy.com Der Eintritt zu den Events der HOLI GAUDY Festival-Tour ist ab 16 Jahren möglich.**



Foto: EugenG

TÖPFERMARKT AUF SCHLOSS RHEYDT

In diesem Jahr werden Designer und Künstler zum bereits zur Tradition gewordenen Töpfermarkt im Schlossareal erwartet. Erwartet werden auch Keramiker aus fast allen Teilen des Bundesgebietes. So kann man auf dem Markt Nützliches und Schönes, Praktisches und Dekoratives, ob Gefäß oder Plastik, Gebrauchsgegenstand oder Kunst für Haus und Garten beim Hersteller persönlich erwerben. Größtenteils werden Unikate angeboten. Auch für Kinder ist in diesem Jahr in bewährter Weise gesorgt. Museumspädagogisch versierte Mitarbeiter des Schlosses bieten die Gelegenheit, selbst Erfahrungen mit dem Material Ton zu erwerben. Alle Angebote für Kinder sind wie immer kostenlos. Im besonderen Ambiente des Arkadenhofes gibt es Kaffeespezialitäten, Kuchen und kalte Getränke. Wer es herzhaft mag, kann an der Turnierwiese z.B. Flammflachs, Rostbratwurst oder Röstkartoffeln mit



Foto: Museum Schloss Rheydt

Aioli speisen. Hierzu kann man französischen Rotwein oder kühlen Weißwein genießen. Crêpes und hausgemachtes Eis ergänzen das Angebot. **Infos unter www.schlossrheydt.de**

22. und 23. Juli 2017, von 11-18 Uhr, Eintritt frei! Hunde dürfen leider – auch angeleint - wegen der freilaufenden Pfauen nicht auf das Gelände des Marktes!

RHEYDTER GRILLMEISTERSCHAFT: SPASS FÜR GROSS UND KLEIN IM FOKUS

Am 9. Juli verwandelt sich der Rheydter Marktplatz wieder in einen großen Grillplatz. Der Verein unsere-stadt.jetzt lädt dann zur Rheydter Grillmeisterschaft ein. Im Vergleich zum Vorjahr

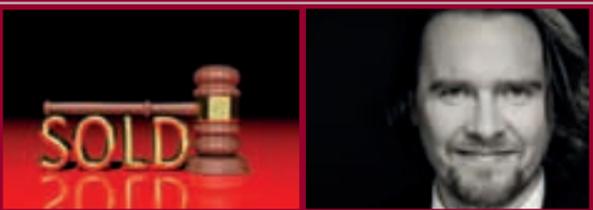
ändert sich einiges. Die Grillmeisterschaft gehört mittlerweile in Rheydt, Mönchengladbach und der Region zu den festen Terminen im Veranstaltungskalender. **Neun Teams** treten

gegeneinander an: die evangelische Jugendkirche Rheydt, die Feuerwehr Mönchengladbach, das Hugo-Junkers-Unternehmerteam, die Prinzengarde Mönchengladbach, Don Carne, die Stadtparkasse, die Oettinger Brauerei und Bären Bedachungen sowie ein Team mit Prominenten und Politikern. **Beginn ist wieder um 11.30 Uhr.** Die Besucher können sich auf eine Video-Großleinwand mit Live-Bildern von den Teams, einer durchgehenden professionellen Moderation, Gewinnspiele, Biergarten, Getränkeauschank und Verzehrstände freuen, für die kleinen Besucher werden unter anderem Glitzer-Tattoos und eine Hüpfburg angeboten. Zudem erhalten die Besucher kleine Kostproben an den Ständen der Grill-Teams und können sich auf diese Weise eine eigene Meinung über die Leistungen bilden. **Infos unter www.unsere-stadt.jetzt.de**



Foto: Tacheles - Werbeagentur & Studio

VERANSTALTUNGEN Juli + August 2017



Auktion Brocker, 1. Juli
Vorbereitung 10.30 Uhr, Versteigerung 12.00 Uhr

Sinfoniekonzert
6. Juli, 20 Uhr

Auktion Brocker, 12. August
Vorbereitung 10.30 Uhr, Versteigerung 12.00 Uhr

Wir wünschen Ihnen in der Sommerpause
bis Anfang September eine gute Zeit!



KAISER-FRIEDRICH HALLE
Hohenzollernstraße 15 · 41061 Mönchengladbach
Tel. 02161/1 00 94 · Fax 02161/20 77 44
Tickets unter www.kaiserfriedrichhalle.de

Fotos: privat, 123rf.com

Volk'sLaden 7 mal in Mönchengladbach

- Mo-Fr 9:30-18 h**
Sa 9:30-13 h
Zentrale: 02166/67 11 600
- Geistenbeck** Geistenbecker Str. 107+118
- Rheydt-Mitte** Limitenstr. 31
- Rheindahlen** St. Helena-Platz 7
- Waldhausen** Roermonder Str. 56-58
- Eicken** Eickener Str. 130
- Neuwerk** Dünner Str. 173

»Volksverein Mönchengladbach«
gemeinnützige Gesellschaft gegen Arbeitslosigkeit mbH®
www.volksverein.de

ZUM VORMERKEN ...

6. AUGUST BRYAN ADAMS

Der Superstar ohne Allüren, der als einer der weltweit populärsten Live-Interpreten gilt, präsentiert alle Klassiker ebenso wie Songs seines letzten Albums „Get Up!“ Seit mehr als drei Jahrzehnten begeistert Bryan Adams Millionen Fans weltweit nonstop mit Bestseller-Songs und vehementen Live-Auftritten. Bryan Adams und seine langjährigen Begleiter, Keith Scott (Leadgitarre) und Mickey Curry (Drums) sowie Keyboarder Gary Breit und Bassist Norm Fisher, präsentieren eine mitreißende Show. **Am 6. August (20 Uhr). Mehr Infos unter www.sparkassenpark.de**



Foto: B. Adams

18.-27. AUGUST FESTIVAL „SOMMERMUSIK SCHLOSS RHEYDT“

Ziel der Sommermusik ist es, Darbietungen von hervorragenden lokalen Ensembles und Solisten mit Auftritten internationaler und bekannter Künstler zu verbinden. Die Qualität der heimischen Künstler wird hier in einem besonderen Rahmen gewürdigt. Schirmherr der Sommermusik ist Oberbürgermeister Hans Wilhelm Reiners. In diesem Jahr treten folgende Künstler auf: **Gregor Meyle & Band, Alphaville, Glenn Miller Orchestra by Wil Salden, Helge Schneider, Ten Years After und DE-WOLFF, Seven & Flo Mega and the Ruffcats, Klassik Open Air, Nadine sings ... with Fun & Friends.** Mehr Infos und Tickets unter www.sommermusik-mg.com



Foto: Volla Promotion GmbH

28. AUGUST SOMMERFEST IM BIS

Der **28. August** ist ein Muss für alle Freunde des **BIS-Zentrums** für offene Kulturarbeit. **Von 17 bis 22 Uhr** sind beide Häuser und der Garten für geselliges Miteinander geöffnet. Unsere Sparten präsentieren ein kurzweiliges Programm. Ein Höhepunkt des Festes wird die Versteigerung von Kunstwerken bedeutender Mönchengladbacher Künstler sein. Wie immer lockt eine Tombola. Auch für das leibliche Wohl unserer Gäste ist gesorgt. Das BIS-Team freut sich auf Kunst, Kultur und interessante Gespräche. Der Eintritt ist frei. **Mehr Infos unter www.bis-zentrum.de**



Foto: BIS-Zentrum MG

30. AUGUST MARIUS MÜLLER-WESTERNHAGEN

In Mönchengladbach wird der Künstler erstmalig zu Gast sein und im SparkassenPark sein Konzert geben. Im Sitzen, mit Gästen und akustischen Instrumenten – so simpel ist das Konzept von „MTV Unplugged“ und so wirkungsvoll, wenn die Musik eines Künstlers ganz speziell zu leuchten beginnt. Und diese Atmosphäre will Westernhagen nun auch allen seinen Fans live auf Tour nahebringen. **MARIUS MÜLLER-WESTERNHAGEN** – mit seinem aktuellen Album „MTV Unplugged“ ist er direkt auf Platz 2 der Charts eingestiegen. 2017 geht er mit dem Projekt zudem auf großer Tour! **Am 30. August (20 Uhr).** Mehr Infos unter www.sparkassenpark.de



Foto: Joerg Steinmetz virgin-records



So gut, dass wir ihn gern zurücknehmen.

Junge Sterne: So Mercedes wie am ersten Tag. Wir sind uns so sicher, dass Junge Sterne Ihre Ansprüche erfüllen, dass wir Ihnen für 10 Tage ein Umtauschrecht einräumen, falls Sie nicht zufrieden sind. Dazu gibt's 24 Monate Fahrzeug- und 12 Monate Mobilitätsgarantie u.v.m.¹

¹ Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne.

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.



Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
Partner vor Ort: Autohaus Weeke GmbH & Co. KG
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Erfstraße 30 · 41238 Mönchengladbach
E-Mail: verkauf@mercedes-weeke.de
Tel.: 02166-98895-150 · Fax: 02166-98895-101
<http://www.autohaus-weeke.de>



• KAESER Partner
• Handwerker-, Werkstatt- und Industriekompressoren
• Baustellenkompressoren
• Druckluftaufbereitung



• Bearbeitung/Instandsetzung von Verbrennungsmotoren
• technische Betreuung von Old- und Youngtimern
• Notstromaggregate

ehem. Peter Windeln GmbH & Co. KG

Lehmkuhlenweg 17 · 41065 Mönchengladbach
Tel.: 02161/9686-0 · www.ralph-keller.de

KUNTERBUNTES SOMMERFERIENPROGRAMM FÜR DIE KIDS

CREATIVES IM MUSEUM ABTEIBERG

Kleiner Kindercomic – Superhelden retten die Welt
Die Kunstwerke des Museums sollen zu einer spannenden Kurzgeschichte inspirieren, in der ihr als Superjunge oder Supermädchen nicht nur die Kunst, sondern auch die Welt rettet. Vom 18. bis 21. Juli, 11 bis 13 Uhr.

Grüße aus Absurdistan
Schräge Situationen und Sprüche auf Postkarten und Plakaten – Marcel Broodthaers, Robert Filliou, George Brecht oder Martin Kippenberger liefern die Ideen um verrückte Situationen oder Sprüche zu kreieren. Die besten Entwürfe werden als Postkar-



tenkleinserie zum Verschenken oder Verschicken gedruckt. Von 10 bis 14 Jahren, vom 18. bis 21. Juli, 14 bis 17 Uhr.

Die kunterbunte Farbenlehre
Wie mischt man Grün? Kann man Rot selber machen? Warum scheinen einige Farben zu leuchten, andere nicht? Von sechs bis acht Jahren, vom 25. bis 28. Juli, von 11 bis 13 Uhr.

Malen für Große
Sie lernen, was wichtig ist um ein gutes Bild zu machen, wie man die

Leinwand aufspannt und grundiert, eine Komposition erstellt, Farben mischt, über- und untermalt und mit dem Pinsel richtig umgeht. Von 9 bis 14 Jahren, vom 25. bis 28. Juli, 14 bis 17 Uhr.

Tiere aus Gips und Draht
Einen ganzen Zoo können die Kinder im Alter von sechs bis neun Jahren aus so einfachen Materialien wie Gips, Holz und Draht herstellen. Vom 22. bis 25. August, 11 bis 13 Uhr.

Anmeldungen unter www.museum-abteiberg.de

CREATIVES IM MUSEUM SCHLOSS RHEYDT

Wir basteln unser eigenes Reisespiel
Jeder entwirft seinen eigenen faltbaren Spielplan, den man zusammen mit Spielfiguren, Würfel und Spielkarten in einer Schachtel



verstauen kann. Diese Box wird mit Reisemotiven, Fotos, Eintrittskarten von Sehenswürdigkeiten oder auch Urlaubserinnerungen aus den vergangenen Jahren verziert. Für Kinder ab 8 Jahren. Vom 18. bis 20. Juli 2017, von 9.30 bis 12.30 Uhr.

Mein Reisetagebuch
Um diese Erlebnisse und Erinnerungen an den Urlaub festzuhalten, basteln wir gemeinsam ein Reisetagebuch, das ihr mit auf eure Reise nehmen könnt. Für Kinder ab 8 Jahren. Vom 25. bis 27. Juli 2017, von 15 bis 18 Uhr.

Telefonische Anmeldung zu den Kursen ist an der Museumskasse (unter 02166.92890-19) Dienstag bis Sonntag von 11 bis 18 Uhr und per E-Mail an museumspaedagogik@schlossrheydt.de möglich.

SPORTLICH UND AKTIV

KiGa-Outdoor-Camps
Die jeweils einwöchigen Betreuungsangebote drehen sich um die Themen „Dschungelabenteuer“, „Die Abenteuer der Kuh Lieselotte!“, „Weltreise!“, „Cowboys & Indianer!“ und „Piratenabenteuer!“. Die KiGa-OutdoorCamps werden täglich von 8.30 bis 13 Uhr angeboten.

Abenteuer-Outdoor-Camps
In der ersten Ferienwoche (17.-21.07.2017) erleben die Kinder mit den Geschwistern Anne und Philipp die spannenden Abenteuer des „Magischen Baumhauses!“. Rund um Schloss Rheydt werden die Teilnehmer auf eine phantastische Reise gehen, die sie in verschiedene Länder und Zeiten führen wird. In der zweiten Ferienwoche (24.-28.07.2017) verwandeln sich die teilnehmenden Kinder unter dem Motto „Die drei ??? und ihre kniffligen Fälle!“ in kleine Detektive und helfen Justus Jonas, Peter Shaw und Bob Andrews dabei, ihre spannenden Fälle im Stadtwald Rheydt zu lösen. Für Kids



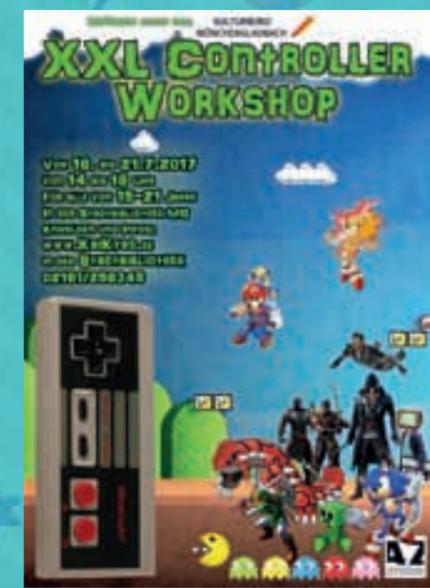
der (neuen) ersten bis vierten Klassen. Täglich von 8.30 bis 14.30 Uhr. Am Freitag enden die Camps jeweils um 16 Uhr.

Fahr(Rad)Schule
Vom 17. bis 21.07.2017 bietet der KJSV wieder seine Fahr(rad)schule auf

dem Schulhof des Gymnasiums an der Gartenstraße an. Grundschulkin- der können ihr Wissen und Können rund um das Fahrrad hier täglich von 8.45 bis 13.15 Uhr auffrischen und erweitern. Mehr Infos und Anmeldung unter www.kiss-mg.de oder Telefon 0 21 66.13 85 51.

NEXT LEVEL

Im XXL-Workshop ist alles eine Nummer größer, sind die Games-Controller überdimensioniert oder durch Bewegung zu steuern.



In den Sommerferien gibts einen zweiten XXL Controller Workshop mit 4 Terminen zwischen dem 18. und 21. Juli (14-18 Uhr). Hier wird zum Kultspiel „Space Invaders“ ein spezieller Controller entwickelt. Der Anspruch an diesen Controller ist, dass der Spieler sich nach rechts und nach links bewegen muss, um seine Figur im Spiel in dieselbe Richtung zu bewegen. Am Ende des Projekts wird der Controller nach den Ferien mit Gamern auf Herz und Nieren getestet. Zu den vom Kulturbüro geförderten, kostenlosen Workshops können sich alle zwischen 15 und 21 Jahren persönlich in der Stadtbibliothek Mönchengladbach, Blücherstraße 6, 41061 Mönchengladbach oder per Mail unter Medien@KaiKyas.de oder service-bibliothek@moenchengladbach.de anmelden. Teilnahme kostenlos!

SCHOOL'S OUT PARTY



Verabschiedet euch mit Fun und Action vom Schulstress und startet mit euren Freunden so richtig in den Sommer. Musik gibts vom Zephyrus Discoteam. Es gelten die normalen Eintrittspreise. Am 17. Juli im Schlossbad Niederrhein, von 12 bis 18 Uhr. Mehr Infos unter www.new.de



ABENTEUER STADT-TOUR

Stadt-Touren für Groß, Klein und die ganze Familie!

Touren Juli 2017

Sa 01.07., 17.00 Uhr
Mittelalter-Tour: Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel

Sa 08.07., 15.00 Uhr
Stadtrundfahrt: Mönchengladbach mit dem Rad entdecken

So 09.07., 11.00 Uhr
Segway-Stadttour: Per Segway durch die City

So 09.07., 15.00 Uhr
Wickrather Schlossgeschichten: Ein barocker Parkspaziergang

Mi 12.07., 19.00 Uhr
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden

Sa 22.07., 15.00 Uhr
Stadtrundfahrt: Mönchengladbach mit dem Bus entdecken

So 23.07., 11.00 Uhr
Mythos Borussia: Deutsche Fußballroute NRW

So 23.07., 15.00 Uhr
Mittelalter-Tour: Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel

Mi 26.07., 19.00 Uhr
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden



www.stadttouren-mg.de

MGM Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH **MÖNCHENGLADBACH**

Buchungen:

Reisebüro Haupts,
Neusser Straße 317, Tel.: 02161.820980,
www.haupts-reisen.de,
Mo-Fr 9-18.30 Uhr, Sa 9-13 Uhr

Tickets und Info-Service
FIRST Reisebüro,
Bismarckstraße 23-27,
Tel.: 02161.274161,
Mo-Fr 9.30 - 18.30 Uhr, Sa 10-14 Uhr

Mehr Infos unter www.stadttouren-mg.de

MÖNCHENGLADBACHS SCHÖNSTE SEITEN – STADT-TOUREN IM JULI

Sommerzeit – Zeit, die schönsten Seiten der Stadt einmal auf unterschiedliche Weise zu erkunden. Ob zu Fuß durch die Altstadt mit dem geheimnisvollen Mönch oder auf mittelalterlichen Spuren, ob sportlich mit dem Fahrrad durch die Stadt, abenteuerlich per Segway oder beschaulich im barocken Park mit Wickrather Schlossgeschichten.

Einen kleinen Vorgeschmack auf das Ritterfest Schloss Rheydt, das vom 11. bis 13. August 2017 stattfindet, bietet die zweistündige **Mittelalter-Tour „Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel“** am Samstag, dem **01. Juli 2017 um 17 Uhr** und



am Sonntag, dem **23. Juli 2017 um 15 Uhr** (Treffpunkt jeweils am Parkplatz Geroweiher/Schild „Treffpunkt Stadt-Touren“). Wer schon immer wissen wollte, wie ein Henker sein Zubrot verdiente und welche Kräuter ursprünglich im Abteigarten wuchsen oder wer sogar einmal „auf den Hund kommen“ möchte, kann sich von einem Stadtführer im historischen Gewand in die Welt des Mittelalters entführen lassen.

Die sportlichste Variante der Stadtrundfahrten ist die Tour **„Mönchengladbach mit dem Rad entdecken“**. Auf der etwa 20 km



langen Strecke werden, auf verkehrsgünstigen und -sicheren Wegen, unter anderem Rheydt und Gladbach angefahren. Die insgesamt etwa drei Stunden dauernde Tour ist auch von ungeübten Radfahrern gut zu bewältigen. Die Tour startet am Samstag, dem **08. Juli 2017**. Treffpunkt ist um **15 Uhr** an der Radstation Rheydt am Rheydter Hauptbahnhof. Dort können bei Bedarf Fahrräder, Kindersitze und Fahrradhelme ausgeliehen werden (entsprechende Wünsche bitte bei der Buchung angeben). Das Tragen eines Fahrradhelms ist Pflicht. Kinder dürfen ab 12 Jahren mit dem eigenen Fahrrad teilnehmen, Kinder im Kindersitz fahren gratis bei den Eltern mit.

Für Abenteuerlustige geht es auf der **Segway-Stadttour** am Sonntag, dem **09. Juli 2017** mit einer völlig anderen Sichtweise



auf die zahlreichen Sehenswürdigkeiten durch die City. Auf der Route liegen historische Gebäude, der neu gestaltete Marktplatz Rheydt, der Wasserturm, das Münster, der Alte Markt, der hinter der Kaiser-Friedrich-Halle gelegene Bunte Garten und vieles mehr. Die Tour dauert rund drei Stunden. Treffpunkt ist um **11 Uhr** am Autozentrum Schmitz, Gartenstraße 95-97. Im Preis von 69 Euro sind Vollkaskoversicherung und Helm enthalten. Die Teilnehmer müssen im Besitz eines gültigen Führerscheins für Mofa, Motorrad oder Auto sein.

Über weitere Stadt-Touren im Juli informiert die MGMG unter Tel. 02161.25 24 11.

Preise:

Mittelalter-Tour: Erwachsene 8 Euro, Kinder 4 Euro

Stadtrundfahrt mit dem Fahrrad:
Erwachsene 11 Euro, Kinder 6 Euro

Segway-Stadttour: Erwachsene 69 Euro

Alle Preise zzgl. 2,20 Euro Bearbeitungsgebühr pro Buchung.

SCHRÖMGENS 1948
Zäune · Tore · Sicherungstechnik

Wir setzen Grenzen - mit Sicherheit.

Karstraße 110
41068 Mönchengladbach

Telefon: 0 21 61 / 49 52 9-0
Telefax: 0 21 61 / 49 52 9-29

www.schroemgens.de
zaunbau@schroemgens.de

HEPHATA garten-shop

Kundenkarte
beantragen und Vorteile nutzen:

- 5% Rabatt auf jeden Einkauf
- Infos über Aktionen im Garten-Shop
- Einladung zu Events im Garten-Shop

Dahler Kirchweg 48
41068 Mönchengladbach
Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 9-18 Uhr, Sa: 9-14 Uhr
Tel.: 02161/488513 (Gartencenter)
Tel.: 02161/488518 (Gala-Bau)

Vierster Straße 71
41061 Mönchengladbach
Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 9-12 Uhr und 13-18 Uhr
Sa: 9-14 Uhr
Tel.: 02161/4007988

Grün sind wir!

www.hephata-garten-shop.de

Ritterfest
Schloss Rheydt
Mönchengladbach
11.-13.8.2017

Das grandiose Spektakel mit mittelalterlichem Markt, großem Ritterturnier und allem rund ums Ritterleben!

Tickets und Infos:
www.ritterfest-schloss-rheydt.de
Fon 02161 - 25 24 21

MGMG Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH
Stadtparkasse Mönchengladbach
NEW
SCHAFFRATH
MÖNCHENGLADBACH

LITERARISCHER SOMMER 2017

Ab dem 2. Juli werden deutsche und niederländische Autoren – Prominente und Newcomer – in Bibliotheken und Kultureinrichtungen, aber auch Museen oder Restaurants ihre Bücher präsentieren, diskutieren, unterhalten – und das mehr als 30 Mal in 11 Orten, 6 diesseits und 5 jenseits der deutsch-niederländischen Grenze. In Mönchengladbach finden ab dem 4. Juli vier Lesungen statt.

Der vielfach ausgezeichnete Bestsellerautor **Raoul Schrott** eröffnet das binationale Literaturfestival **am 4. Juli (19.30 Uhr)** in der **Stadtteilbibliothek Rheydt**. In seinem aktuellsten Buch „Erste Erde“ verbindet er



Foto: Peter-Andreas Hassteppen

Raoul Schrott

das Wissen der Welt mit Literatur und Poesie: Furios, gewaltig, universell! Ein ungewöhnliches Buchprojekt eines grandiosen Erzählers! Seinen imposanten Luther-Roman „Evangelio“ stellt der Bestsellerautor **Feridun Zaimoglu am 19. Juli (19.30 Uhr)** in der **Zentralbibliothek, Carl-Brandts-Haus, in Mönchengladbach** vor. Der Roman widmet sich einem besonders spektakulären Abschnitt aus dem Leben des Reformators: seiner Zeit auf der Wartburg. Dort sieht er sich größten Anfechtungen ausgesetzt, vollbringt aber auch sein wichtigstes Werk, die Übersetzung des Neuen Testaments. Ein hochaktuelles Buch von einem großen Autor! Nach den großen Publikumserfolgen der Vorjahre wird die Ringlesung aus



Foto: Melanie Grande

Feridun Zaimoglu

dem niederländischen Monumentalroman „Das Büro“ von J.J. Voskuil – Literatur gewordenes Büroleben – fortgesetzt. Aus dem dritten Band „Plankton“ wird der bekannte, mehrfach ausgezeichnete Schauspieler **Ronny Tomiska am 25. August (16.30 Uhr)** lesen. Mit viel Witz und Ironie beschreibt „Das Büro“ in 7 Bänden den schaurig-öden Büroalltag eines Volkskundemuseums. Das besondere Buch verdient einen außergewöhnlichen **Leseort: die Katakomben der Zentralbibliothek im Carl-Brandts-Haus**. Ein ganz besonderes Literaturereignis, das man sich nicht entgehen lassen sollte! Der Literarische Sommer in Mönchengladbach endet mit einer Lesung des



Foto: Geiya Bogatishcheva

Ronny Tomiska

Niederländers **Ilja Leonard Pfeijffer am 7. September (19.30 Uhr)** in der **Rheydter Stadtteilbibliothek** aus seinem Bestseller „Das schönste Mädchen von Genua“.

Tickets und Programm sind ab sofort in den Bibliotheken in Mönchengladbach und Rheydt erhältlich und unter www.stadtbibliothek-mg.de

AUSSTELLUNG „DAS KIND IM EXLIBRIS“



Bis zum 27. August 2017 erwacht „Das Kind im Exlibris“ in der Stadtteilbibliothek Rheydt zum Leben. Eine große Auswahl an Werken deutscher und internationaler Künstler der letzten 130 Jahre setzt den Nachwuchs in mannigfaltiger Art und Weise in Szene. Von den Straßenkindern Heinrich Zilles über Inszenierungen des Kindes im Reigen der Familie bis hin zu Kinderdarstellungen als Symbole des ewigwährenden Kreislaufs des Lebens, greift die Ausstellung kunstgeschichtliche Entwicklungen und Variationen auf. **Die Ausstellung kann während der Öffnungszeiten der Stadtteilbibliothek Rheydt besucht werden. Infos unter www.stadtbibliothek-mg.de oder Telefon 02161.25 8283**

AUSSTELLUNG NASSAUER STALL

Der Nassauer Stall von Schloss Wickrath, gelegen in einem der schönsten Parks der Stadt Mönchengladbach, ist Veranstaltungsort dieser schon traditionellen Sommerausstellung. Erika Wildtraut, Ursula Breuer-Kieven und Norbert Gericke zeigen wieder ihre Werke. Zu Gast ist in diesem Jahr Alec Müller aus Mönchengladbach. Erika Wildtraut zeigt ihre Materialbilder, die durch die Vielfalt der verwendeten Materialien bestechen. Der Einsatz von Struktur und Farbe bietet ein schönes Zusammenspiel von Licht und Schatten. Ursula Breuer-Kieven zeigt neue Pastelle und eine Auswahl kleinformatiger Arbeiten, die ihre Vorliebe für das Zusammenfügen unterschiedlicher Fundstücke zeigen. Haptisches Erleben ist ein Bedürfnis. Norbert Gericke, auch als Fotograf bekannt, arbeitet aktuell mit Aquarell- und Pastellfarben, die als Medium bei seinen Portraits zum Einsatz kommen. Alec Müller ist zum ersten Mal bei einer Ausstellung dabei. Er arbeitet in Düsseldorf als Mediengestalter. Neben der Malerei ist seine Leidenschaft die Rockmusik. Seine Ölgemälde haben unter anderem Katzen zum Thema. Mystische Bilder sind entstanden, die zum genaueren Betrachten einladen.

Nassauer Stall, Schloss Wickrath am 1. Juli (von 12 bis 18 Uhr) und am 2. Juli (von 11 bis 18 Uhr).

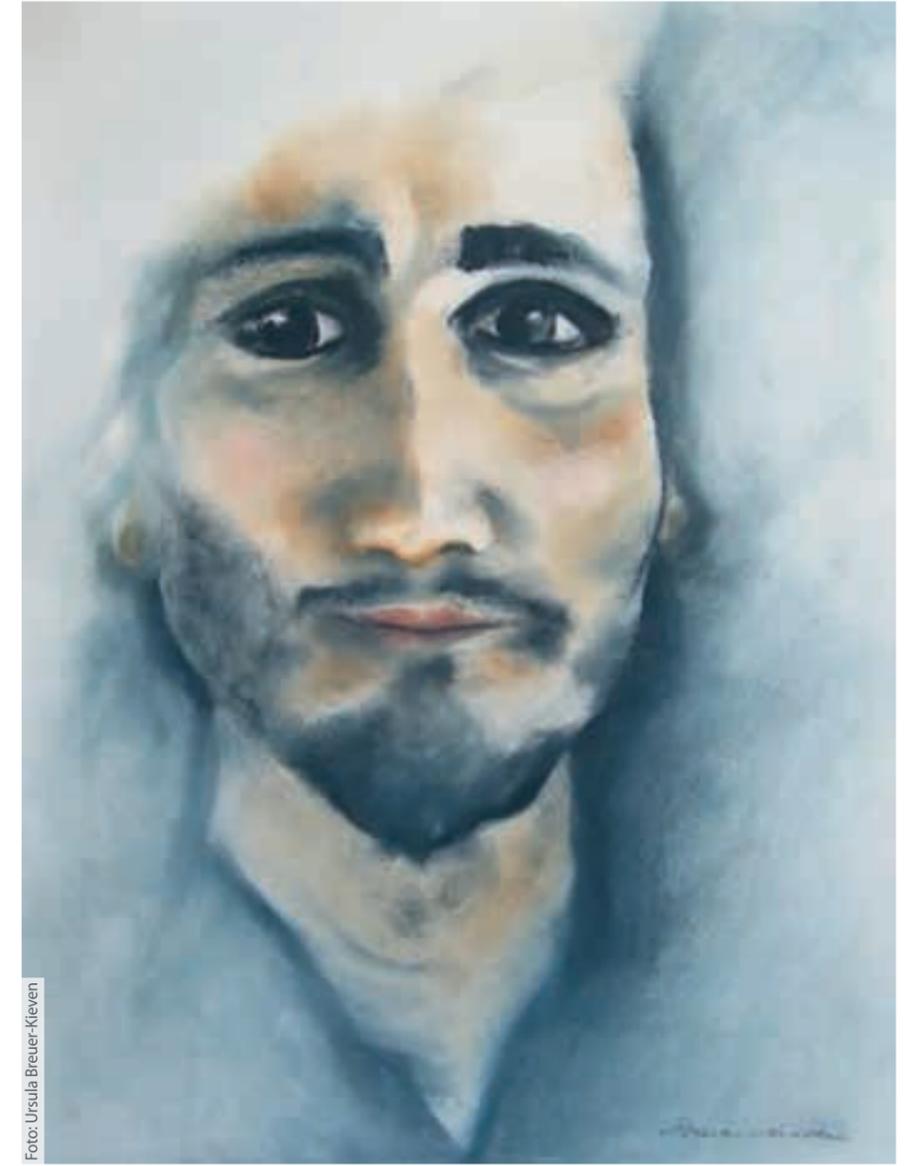


Foto: Ursula Breuer-Kieven



Sprechen statt tippen!

Neu: Die Philips Spracherkennung für alle

Spracherkennung ist eine der faszinierendsten Technologien des 21. Jahrhunderts. Sie wandelt das gesprochene Wort blitzschnell in geschriebenen Text um. Das spart Zeit, Ressourcen und bares Geld für alle Menschen, die täglich Dokumente erstellen müssen. **Ideal für alle Dienstleistungsunternehmen, wie z.B. Handwerker, Sachverständige, Makler etc.**





www.hoffbauer.de

Wir beraten Sie gerne unverbindlich!
 Venekotenweg 287 - 41372 Niederkrüchten
 Tel.: (02163) 3414153 - claudia.arndt@hoffbauer.de

MINTO ERHÄLT FAIRTRADE TOWN SIEGEL

Die Stadt Mönchengladbach wurde im März 2016 von Transfair Deutschland als so genannte „Fairtrade Town“ zertifiziert. „Wir sind in Mönchengladbach schon gut aufgestellt, aber wir versuchen stetig neue Partner zu finden, um das Thema fairer Handel mit Leben zu füllen“, so Oberbürgermeister Hans Wilhelm Reiners. „Dass jetzt auch das Minto im Herzen von Mönchengladbach zu den Fairtrade-Partnern zählt, zeigt dass es sich zu unserer Stadt und zu unseren gemeinsamen Zielen bekennt“. Er überreichte am 8. Juni dem Minto-Centermanagement eine Fairtrade-Town-Urkunde als Auszeichnung für deren Aktivitäten im Bereich fairer Handel und Nachhaltigkeit. „Wir freuen uns sehr über die Auszeichnung“, so Marco Koch, Technical Manager Minto. „Uns ist es ein großes Anliegen, einen Beitrag für mehr Nachhaltigkeit in Mönchengladbach zu leisten. Fairtrade Town ist eine internationale Kampagne, die sich für einen fairen Handel sowie faire Produktions- und so-



Oberbürgermeister Reiners überreicht Marco Koch, Technical Manager Minto die Fairtrade-Town-Urkunde

ziale Bedingungen auf der ganzen Welt einsetzt. Die lokale Steuerungsgruppe besteht aus Handelsverband, Hotel- und Gaststättenverband, Hochschule Niederrhein, Stadt Mönchengladbach, Kirchen und Eine-Welt-Initiativen. Das Siegel steht für fair angebaute und gehandelte

Produkte: alle Zutaten eines Produktes, die unter Fairtrade-Bedingungen erhältlich sind, müssen entsprechend zertifiziert sein. **Mehr Informationen zum Fairtrade-Town-Engagement in Mönchengladbach unter www.fairtrade-mg.de**

SCHECKÜBERGABE MAL ANDERS

Das Tauchteam Mönchengladbach e.V. besteht seit 1974 und hat über 230 Mitglieder. Alle Ausbilder und aktiven Mitglieder engagieren sich ehrenamtlich für den Verein und stellen einen Großteil ihrer Freizeit dem Verein zur Verfügung. Durch die stetig wachsende

Mitgliederzahl vor allem im Bereich der Tauchjugend ist der Verein stets bemüht allen Wünschen und Bedürfnissen in Bereich Aus- und Weiterbildung nachzukommen. Nicht nur Übungsleiter werden für die Aus- und Weiterbildung benötigt, wichtig sind

die Tauchlehrer, die sich in erster Linie um die Tauchausbildung in Theorie und Praxis kümmern. Daher ist es wichtig, den Tauchlehrer-„Nachwuchs“ zu fördern, wobei hier dem Verein bei den finanziellen Mitteln die Hände gebunden sind und die Ausbildung nicht mehr komplett übernommen werden konnte. Dank PS-Zweckertrag der Sparkasse hat der Verein nun das große Glück mit einem Betrag von 2.000 die Tauchlehrer-ausbildung komplett zu unterstützen. Zur offiziellen Spendenübergabe im Rheydter Pahlkebad Ende Mai stieg Tim Bischofs, Leiter Individualkunden der Sparkassenfiliale Bismarckplatz, sogar mit dem Tauchteam ins Wasser und dank des speziell gefertigten Kunststoff-Schecks der Stadtparkasse konnte die Spendenübergabe sogar stilecht unter Wasser stattfinden. **Tauchteam Mönchengladbach e.V.** 41061 Mönchengladbach, Abteistraße 14, www.tauchteam-mg.de



Foto: Tauchteam Mönchengladbach e.V.

HANS SUCHT SEIN STÜCK VOM GLÜCK ...

... werden Sie Pflegeeltern – zeitweise oder für immer! Warum werden Pflegeeltern gesucht? Welche Formen der Pflege gibt es und welche Voraussetzungen müssen Sie erfüllen? Was Sie unbedingt wissen sollten und was Ihnen als Pflegeperson oder Pflegefamilie an Unterstützung und Hilfe geboten wird ... Alle diese Fragen und Informationen werden interessierten Personen und Familien auf der vom Pflegeeltern-dienst (Fachbereich Kinder, Jugend und

Familie der Stadt Mönchengladbach) angebotenen Informationsveranstaltung beantwortet und geboten. **Am 6. Juli 2017, von 17 bis 18.30 Uhr, im Rathaus Abtei (Raum 27) 41061 Mönchengladbach.**

Infos unter Monika Ferfers (02161.25 33 83) Monika.Ferfers@moenchengladbach.de oder Kerstin Beine (02161.25 33 84) Kerstin.Beine@moenchengladbach.de



Die Ausstellungen finden Sie auf Seite 37, die Vorverkaufsstellen auf Seite 31.

SAMSTAG 01

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

- 10:00 Uhr Wasserturm Viersener Straße**
Besichtigung
Wasserturm, Viersener Straße 115
- 10:00 Uhr Wie wird Wasser wieder sauber?**
Blick hinter die Kulissen der Kläranlage
Kläranlage Neuwerk, Niersdonker Str. 10
- 11:00 Uhr Altes Zeughaus und Karnevalsmuseum**
Altes Zeughaus, Weiherstraße 2-4
- 14:00 Uhr Archäologisches Museum**
400.000 Jahre Vergangenheit Rheindahlen
Wasserturm, Mennrather Straße 80

KIDS & CO

- 14:00 Uhr Sonder-Kinderkonzert**
An die Instrumente, los!
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

KLASSIK

- 12:00 Uhr Stipendiatenkoncert**
Werke von J.S. Bach, N. Bruhns,
J. Langlais u.a.
City-Kirche, Kirchplatz 14

LIVE-EVENTS

- 13:00 Uhr Mönchengladbach Olé Party**
SparkassenPark, Am Hockeypark 1



Haware ... eine schöne Zeit
Am 1. Juli 2017, 20 Uhr,
BIS Zentrum Mönchengladbach,
Bismarckstraße 99
Sanfte Lieder, wilde Trommelrhythmen, heiße Tänze ... Lassen Sie sich verzaubern von der Magie dieses Kontinentes. Der Senegalese Aidara Seck ist ein Entertainer wie er im Bilderbuche steht, betört mit seiner samtigen Stimme, reißt vom Hocker mit virtuosem Trommelspiel. Zudem werden die Ghanaer Famous Awuku Doe und Emanuel K. Hoenyefia – Dozenten für ghanaisches Trommeln und Tanzen – im BIS ihr ganzen Können auf die Bühne bringen. Die Tänzerin Helene Sagna wird mit ihrer sprühenden Art einen wunderbaren Kontrapunkt setzen. Zusätzlich wird Jules Koudonou vor, während und nach dem Konzert ein afrikanisches Fingerfood vom Feinsten anbieten. **Mehr Infos unter www.bis-zentrum.de**

20:00 Uhr Haware ... eine schöne Zeit
Aidara & friends
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

- 06:00 Uhr Trödelmarkt**
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840
- 06:00 Uhr Trödelmarkt**
Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße
- 10:00 Uhr Bücherflohmarkt für die Menschenrechte**
Amnesty International
Alter Markt
- 11:00 Uhr Schallplattenbörse**
mit Beatles-Day
Krahnendonkhalle, Gathersweg 55

PARTY

20:00 Uhr Reif und verrockt
die Ü50 Party Gladbachs
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980
17:00 Uhr Mittelalter-Tour
Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweiher, Speicker Straße

THEATER & KABARETT

15:00 Uhr 2. Kulturmarkt
und großes Theaterfest
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE

Patronatsfest
St. Petrus- und
St. Paulus-Pfarrbruderschaft
Ortskern Lürrip

Volks- und Heimatfest
St. Michaels-Bruderschaft
Ortskern Holt

WAS SONST NOCH LÄUFT

**10:30 Uhr Auktion Pfandhaus
Brocker**
Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstr. 15

11:00 Uhr #sketchnotes
...mit Bildern einfach erklärt
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

11:00 Uhr Sommerfest
Ökumenische Altentagesstätte Eicken,
Margarethenstraße 20

11:30 Uhr Sommerfest
Caritaszentrum Neuwerk,
Engelblecker Straße 345

14:00 Uhr Jubiläumsfeier
10 Jahre erfolgreiche Quartiersarbeit
Belting-Treff, Bertolt-Brecht-Platz 12

**16:00 Uhr Coupé Décalé
und Afrobeat**
... DER neue Tanz aus Westafrika
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

**16:00 Uhr Komm und trommel
dich frei**
Trommeln auf der Djembe
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

17:40 Uhr „Mbalax“ Disco-Moves
aus dem Senegal
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

SONNTAG 02

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

**10:00 Uhr Niederrheinischer
Radwandertag**
Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstr. 15

KIDS & CO

**11:00 Uhr Kinderlieder
aus dem Gotteslob**
Kinderchor der Singschule
Münster St. Vitus, Abteistraße 41

KLASSIK

11:30 Uhr Französeleien
Werke französischer Komponisten
ev. Hauptkirche Rheydt, Hauptstraße 90

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

**15:00 Uhr Verkaufsoffener
Sonntag**
anlässlich der Tour de France
Innenstadt Mönchengladbach und
Wickrath

SPORT

**Ab ca. 11:30 Uhr Durchfahrt
Tour de France**
Innenstadt Mönchengladbach, Rheydt,
Wickrath, Wickrathberg, Wanlo

VOLKS- & HEIMATFESTE

Patronatsfest
St. Petrus- und St. Paulus-Pfarrbruderschaft
Ortskern Lürrip

Volks- und Heimatfest
St. Michaels-Bruderschaft
Ortskern Holt

WAS SONST NOCH LÄUFT

10:00 Uhr Side-Event Tourfiebr
Rund ums Rad
Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstr. 15

10:00 Uhr Side-Event Tourfiebr
Thema Frankreich
Tellmann Platz

10:00 Uhr Side-Event Tourfiebr
Familienveranstaltung
Marktplatz Wickrath

11:00 Uhr Tour-de-France-Treff
Mit Live-Übertragung
Marktplatz Wanlo

**11:00 Uhr Erster Sonntag
im Museum Abtei**
Eintritt frei!
Museum Abteiberg, Abteistraße 27

12:00 Uhr Tour de France Party
Mit Live-Band, Kinderprogramm
Finkenberger Hof, Hochneukircher Weg 1

MONTAG 03

LESUNGEN & VORTRÄGE

**09:30 Uhr Wiedereinstieg
in den Beruf**
Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

**19:30 Uhr Theatermenschen
persönlich**
Reinhold Richter im Gespräch mit
Johannes Schwärsky und Michael Preiser
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE

Volks- und Heimatfest
St. Michaels-Bruderschaft
Ortskern Holt

Patronatsfest
St. Petrus- und St. Paulus-Pfarrbruderschaft
Ortskern Lürrip

DIENSTAG 04

LESUNGEN & VORTRÄGE

**10:00 Uhr Leben in Deutschland -
Arbeiten in den Niederlanden**
Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

**13:30 Uhr Leben in den Niederlan-
den – Arbeiten in Deutschland**
Wonen in Nederland - Werken in
Duitsland
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

**14:00 Uhr Letzte Ausfahrt:
Studium**
Tipps und Infos
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

19:30 Uhr Literarischer Sommer
Raoul Schrott - Erste Erde
Stadtteilbibliothek Rheydt,
Am Neumarkt 8

VOLKS- & HEIMATFESTE

Patronatsfest
St. Petrus- und St. Paulus-Pfarrbruderschaft
Ortskern Lürrip

Volks- und Heimatfest
St. Michaels-Bruderschaft
Ortskern Holt

VORVERKAUF

Eintrittskarten für alle Veranstaltungen können bei den folgen-
den Verkaufsstellen erworben werden – ggf. zzgl. Vorverkaufs-
gebühr.

Ticket & InfoService Mönchengladbach
Bismarckstr. 23-27, 41061 Mönchengladbach,
Tel. 02161.274161, Fax 02161.274222
Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Telefon 02161.930920,
Fax 02161.180864, E-Mail: alter.markt@first-mg.de
Am Mühlentor 11, 41179 Mönchengladbach, Tel. 02161.58640,
Fax 02161.570789, E-Mail: rheindahlen@first-mg.de
Quadtstraße 43 · 41189 Mönchengladbach, Tel. 02166.53797,
Fax 02166.56766, E-Mail: wickrath@first-mg.de

Hall of Tickets:
Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.2472169
E-Mail: info@halloftickets.de

Extra Tipp:
Berliner Platz 11, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.81980

Stadtspiegel:
Marktstraße 5, 41236 Mönchengladbach, Tel. 02166.991043

TicketService Keimes:
Bahnhofstraße 44, 41236 Mönchengladbach, Tel. 02166.40139

Tickets direkt online kaufen für Veranstaltungen in der
Kaiser-Friedrich-Halle unter www.kaiser-friedrich-halle.de



MITTWOCH 05

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

18:00 Uhr Kunst im Rathaus
Führung
Rathaus Abtei, Rathausplatz 1

KLASSIK

**20:00 Uhr 7. Sinfoniekonzert
2016/2017**
Niederrheinische Sinfoniker
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

LESUNGEN & VORTRÄGE

**18:00 Uhr Infoabend
für werdende Eltern**
Experten beantworten Fragen zur
Geburt
Krankenhaus Neuwerk,
Dünner Straße 214-216

19:00 Uhr Von Athen lernen

Die documenta XIV
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85
18:30 Uhr 15. Literaturabend
Aktuelle und interessante
Leseempfehlungen
Krankenhaus St. Franziskus,
Viersener Straße 450

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

SPORT

**18:00 Uhr ADFC Sportliche After-
work-Radtour (ca. 40 km)**
für jedermann
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

THEATER & KABARETT

**20:00 Uhr Eine Schiffsladung
Nelken für Hrant Dink (UA)**
von Anna Davtyan
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

DONNERSTAG 06

KLASSIK

19:00 Uhr Junges Podium
fortgeschrittene Kinder und
Jugendliche musizieren
Musikschule, Carl-Orff-Saal,
Lüpertzender Straße 83

**20:00 Uhr 7. Sinfoniekonzert
2016/2017**
Niederrheinische Sinfoniker
Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstr. 15



trinkgut 2x in MG
KEFENBAUM
Ihr Getränkemarkt mit Lieferservice
Wickrath Str. 129
41236 MG - Rheydt
Tel. 02166 / 13 99 67
Volksgartenstr. 85
41065 M Gladbach
Tel. 02161 / 99 22 45

LESUNGEN & VORTRÄGE

15:00 Uhr Karriere bei der Bundeswehr

Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

15:00 Uhr Polizeiausbildung in Nordrhein-Westfalen

Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

19:00 Uhr Kindernotfälle vermeiden

Eltern-Akademie Rheydt e.V.
Krankenhaus Neuwerk,
Dünner Straße 214-216

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Hutkonzert

Stefan Thielen
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Wir sind Borussia (UA)

Die Borussia-Revue
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

FREITAG 07

KLASSIK

16:00 Uhr Musik im Quartier

Blockflöten-Ensemble St. Helena
Städt. Altenheim, Marienburger Straße 39

LIVE-EVENTS

22:00 Uhr Mönchengladbacher Clubnacht

div. Clubs in der Altstadt

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Minna von Barnhelm

Komödie von Gotthold Ephraim Lessing
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE

Volks- und Heimatfest

St. Josefbruderschaft
Ortskern Hermges

Volks- und Heimatfest

St. Vitus-/Martinusbruderschaft
Marktplatz Eicken

SAMSTAG 08

KLASSIK

12:00 Uhr Orgel - Plus Violoncello

Werke von K. Höller, Th. Kirchner und
M. Reger
City-Kirche, Kirchplatz 14

LIVE-EVENTS

18:00 Uhr Scooter

großes Jubiläum in Mönchengladbach
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt

unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

06:00 Uhr Trödelmarkt

Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

SPORT

10:00 Uhr Stadtmeisterschaft

Karambol Billard 2017
Freie Partie auf Kleinem Billard
Club der Billardfreunde, Waldnieler Str. 67

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

15:00 Uhr Mönchengladbach mit dem Rad entdecken

Stadtrundfahrt
Treffpunkt: Radstation, Hauptbahnhof
Rheydt, Bahnhofstraße 1

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Macbeth

Tragödie von William Shakespeare
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Petrus - der Jünger

Musical
Ev. Gemeindezentrum, Denhardstr. 21

VOLKS- & HEIMATFESTE

Volks- und Heimatfest

St. Vitus-/Martinusbruderschaft
Marktplatz Eicken

Volks- und Heimatfest

St. Josefbruderschaft
Ortskern Hermges

Schützen- und Heimatfest

St. Matthias-Schützenbruderschaft
Ortskern Günhoven

Schützenfest mit Frühkirmes

St. Hubertus-Bruderschaft
Ortskern Wickrathhahn

WAS SONST NOCH LÄUFT

10:00 Uhr CAVALLO Academy

Das Event für alle, die Pferde lieben!
Reitsportanlage Schloss Wickrath

10:00 Uhr Charity Billard Turnier

1. PBC Neuwerk, Krefelder Straße 100-102

14:00 Uhr Mitmachgarten

BergGartenOase
Urbanes Gärtnern
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

SONNTAG 09

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

10:00 Uhr Tag der offenen Tür zum Kamillusfest

Führungen durch das Kolumbarium
Kolumbarium St. Kamillus,
Kamillianerstraße 40

LESUNGEN & VORTRÄGE

11:30 Uhr Für 16 Tage nach Südwestchina

Matinee der Bylandt-Gesellschaft
Schloss Rheydt, Rittersaal, Schlossstr. 508

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

11:00 Uhr Greta

Markt der schönen Dinge
Schillerplatz

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

11:00 Uhr Segway-Stadt tour

per Segway durch die City
Autozentrum Schmitz, Gartenstr. 95-97

15:00 Uhr Wickrather Schlossgeschichten

Ein barocker Parkspaziergang
Treffpunkt: Schlosspark Wickrath,
Holzbrücke am Parkplatz,
Schild „Parkführungen“

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Minna von Barnhelm

Komödie von Gotthold Ephraim Lessing
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VOLKS- & HEIMATFESTE

Volks- und Heimatfest

St. Josefbruderschaft
Ortskern Hermges

Schützenfest mit Frühkirmes

St. Hubertus-Bruderschaft
Ortskern Wickrathhahn

Schützen- und Heimatfest

St. Matthias-Schützenbruderschaft
Ortskern Günhoven

Volks- und Heimatfest

St. Vitus-/Martinusbruderschaft
Marktplatz Eicken

WAS SONST NOCH LÄUFT

11:30 Uhr Grill-Meisterschaft

Spaß für Groß und Klein
Marktplatz Rheydt

12:00 Uhr City-Slide

die Riesenrutsche ist wieder da
Vom Alten Markt die Hindenburgstraße
abwärts

MONTAG 10

VOLKS- & HEIMATFESTE

Volks- und Heimatfest

St. Vitus-/Martinusbruderschaft
Marktplatz Eicken, Eickener Straße 156

Volks- und Heimatfest

St. Josefbruderschaft
Ortskern Hermges

Schützen- und Heimatfest

St. Matthias-Schützenbruderschaft
Ortskern Günhoven

Schützenfest mit Frühkirmes

St. Hubertus-Bruderschaft
Ortskern Wickrathhahn

WAS SONST NOCH LÄUFT

14:30 Uhr Musikcafé

Schlager zum Mitsingen
Malteser Hilfsdienst e.V.,
Ückelhofer Straße 20

MITTWOCH 12

KINO

20:30 Uhr Unterwegs mit Jaqueline

Mittwochskino
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

LIVE-EVENTS

17:45 Uhr ZZ TOP und Status Quo

The Tonnage Tour
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

19:30 Uhr Jazz am Schmölderpark

Old Market Stompers
Gasthaus am Schmölderpark,
Schmölderstraße 61

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt

unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

SPORT

18:00 Uhr ADFC Sportliche Afterwork-Radtour (ca. 40 km)

für jedermann
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-
PARK, Hennes-Weisweiler-Allee 1

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

19:00 Uhr Mönchs-Spaziergang

von Mönchen, Sagen und Legenden
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

seit 1910
SCHUHHAUS
Wintzen
Das Fachgeschäft mit dem guten Service

Mönchengladbach
Hindenburgstraße 113
Tel. 02161/21490

Rheydt
Hauptstraße 38
Tel. 02166/48013

www.schuhhaus-wintzen.de



**Sinfonie des Lebens,
Ballett von Robert North
Am 12. Juli 2017, 19.30 Uhr,
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Str. 78**

Dieser dreiteilige Ballettabend von Robert North mit Musik der klassischen Moderne spiegelt das Leben in all seinen Facetten wider. 2003 kreierte North zum 25-jährigen Bestehen der Heinz-Bosl-Stiftung in München eine Choreografie für die Stipendiaten und wählte hierfür die 1934 entstandene Simple Symphony von Benjamin Britten aus: eine bewusst einfach gestaltete Musik für Streichorchester, die jedoch eine Fülle neuer Ideen enthält. North schuf passend dazu einen Tanz voll überschäumender Lebensfreude. **Mehr Infos unter www.theater-kr-mg.de**

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Sinfonie des Lebens
Ballett von Robert North
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

DONNERSTAG 13

LESUNGEN & VORTRÄGE

**15:30 Uhr Was macht eine
onkologische Pflegefachkraft
im Krankenhaus?**

Informationen für Krebskranke und Angehörige
Paritätisches Zentrum, Friedhofstraße 39

**16:00 Uhr Letzte Ausfahrt:
Studium**

Tipps und Infos
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

**16:30 Uhr Dein Auftrag?
Demokratie schützen**

Bundesamt für Verfassungsschutz
sucht Nachwuchs
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Orpheus und Eurydike
Oper von Christoph Willibald Gluck
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

**20:00 Uhr Eine Schiffsladung
Nelken für Hrant Dink (UA)**
von Anna Davtyan
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

FREITAG 14

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Macbeth
Tragödie von William Shakespeare
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

WAS SONST NOCH LÄUFT

**15:00 Uhr 3. Mönchengladbacher
Bierbörse**
Geroplatz

SAMSTAG 15

KIDS & CO

**14:00 Uhr 7. Quietscheenten-
wettrennen**
Sankt Antonius Sebastianus Bruderschaft
Niers - Höhe Geflügelhof Dahmen,
Schweinemarkt 42

KLASSIK

12:00 Uhr Orgelkonzert
Werke von J.S. Bach und C. Franck
City-Kirche, Kirchplatz 14

18:00 Uhr Taizé-Gottesdienst
mit Bildmeditation
ev. Hauptkirche Rheydt, Hauptstraße 90

LIVE-EVENTS

19:00 Uhr Silbermond
LEICHTES GEPÄCK-Tour open air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

06:00 Uhr Trödelmarkt
Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

SPORT

15:00 Uhr Telekom Cup
Borussia, Bayern München,
TSG 1899 Hoffenheim, SV Werder Bremen
BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

VOLKS- & HEIMATFESTE

Volks- und Heimatfest
St. Josef-Bruderschaft
Ortskern Venn

WAS SONST NOCH LÄUFT

**10:00 Uhr Saisoneröffnung
Borussia**
BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

**13:00 Uhr 3. Mönchengladbacher
Bierbörse**
Geroplatz

19:00 Uhr Dorffest

Verein für Heimat- und Denkmalpflege
Herrath
Emil-Esser-Platz

SONNTAG 16

KIDS & CO

14:00 Uhr Kinderfest
Verein für Heimat- und Denkmalpflege
Herrath
Emil-Esser-Platz

LIVE-EVENTS

11:00 Uhr NEW Musiksommer
Booster
Konzertmuschel, Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

11:00 Uhr Trödelmarkt
Fachmarktzentrum, Lürriper Straße 17

VOLKS- & HEIMATFESTE

Volks- und Heimatfest
St. Josef-Bruderschaft
Ortskern Venn

WAS SONST NOCH LÄUFT

**11:00 Uhr Saisoneröffnung
Borussia**
BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

**13:00 Uhr 3. Mönchengladbacher
Bierbörse**
Geroplatz

MONTAG 17

KIDS & CO

12:00 Uhr School's Out Party
Mit dem Zephyrus-Discoteam
schlossbad niederrhein,
Auf dem Damm 107



Fury in the Slaughterhouse
22. Juli 2017, 20 Uhr,
SparkassenPark, Am Hockeypark 1,
Mönchengladbach

Im Juli kommt die Band für eins von zwei NRW-Konzerten in den SparkassenPark! Fury in the Slaughterhouse war von Anfang an eine reine Rockband, die sich durch ihre Art und ihre englischen Texte klar von der Neuen Deutschen Welle unterschied. Im Jahr 1989 stieß mit Gero Drnek ein wahrer Allround-Musiker zur Band und komplettierte das bis heute legendäre Lineup von Fury. **Mehr Infos unter www.sparkassenpark.de**

VOLKS- & HEIMATFESTE

Volks- und Heimatfest
St. Josef-Bruderschaft
Ortskern Venn

DIENSTAG 18

VOLKS- & HEIMATFESTE

Volks- und Heimatfest
St. Josef-Bruderschaft
Ortskern Venn

WAS SONST NOCH LÄUFT

**14:30 Uhr Musikalischer
Nachmittag**
mit Frances
Curanum Seniorenzentrum Lindenhof,
Friedrich-Ebert-Straße 137-159

MITTWOCH 19

LESUNGEN & VORTRÄGE

19:30 Uhr Literarischer Sommer
Feridun Zaimoglu - Evangelio
Zentralbibliothek, Blücherstraße 6

20:00 Uhr LesARTen
für Schreibkreative jeden Alters
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

SPORT

**18:00 Uhr ADFC Sportliche
Afterwork-Radtour (ca. 40 km)**
für jedermann
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

DONNERSTAG 20

KLASSIK

**19:30 Uhr Rheydter
Musiksommer**
Oboe, Trompete und Streicher
ev. Hauptkirche Rheydt, Hauptstraße 90

LESUNGEN & VORTRÄGE

**16:00 Uhr Ausbildung und
Studium bei der Agentur für
Arbeit**

Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

**18:00 Uhr Infoabend
für werdende Eltern**
Experten beantworten Fragen zur Geburt
Krankenhaus Neuwerk,
Dünner Straße 214-216

FREITAG 21

VOLKS- & HEIMATFESTE

Schützen- und Volksfest
Bürgerschützenverein
Ortskern Windberg/Großheide

SAMSTAG 22

LIVE-EVENTS

**20:00 Uhr Fury in the
Slaughterhouse**

open air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

11:00 Uhr Töpfermarkt
Keramiker, Designer und Künstler
Schloss Rheydt, Schlossstraße 508



**Großer Preis
der Stadt Mönchengladbach**
Am 23. Juli 2017, ab 13 Uhr,
Trabrennbahn Mönchenglad-
bach, Am Flughafen 5

Am Sonntag, 23. Juli wird traditionell der Große Preis der Stadt Mönchengladbach auf der Trabrennbahn an der Niersbrücke ausgefahren. Im Hauptrennen des etwa zehn Rennen umfassenden Programms kämpfen die Trabrennfahrer neben den Preisgeldern auch um die Pokale des Oberbürgermeisters, die an Fahrer und Besitzer gehen. Der Große Preis der Stadt ist immer ein beliebtes Rennen und ein Publikumsmagnet. Der Eintritt ist frei.

Mehr Infos unter www.mgtrab.de

PARTY

14:00 Uhr Holi Gaudy
Messegelände Nordpark,
Gladbacher Straße / Am Borussiapark

20:00 Uhr Hawaii-Party
ab 18 Jahren
Vitusbad, Breitenbachstraße 52

STADTFÜHRUNGEN
Info-Telefon 02161.820980

**15:00 Uhr Mönchengladbach
mit dem Bus entdecken**
Stadtrundfahrt
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweiher, Speicker Str.

VOLKS- & HEIMATFESTE

Schützen- und Volksfest
Bürgerschützenverein
Windberg/Großheide
Ortskern Windberg/Großheide

WAS SONST NOCH LÄUFT

11:00 Uhr Offene Gartenpforte
Kultur-Einblicke, Skulpturen von
Martina Dudziak
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

SONNTAG 23

LIVE-EVENTS

11:00 Uhr NEW Musiksommer
De Boore
Konzertmuschel, Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

11:00 Uhr Trödelmarkt
Parkplatz Tedox, Feldstraße 130
11:00 Uhr Töpfermarkt
Keramiker, Designer und Künstler
Schloss Rheydt, Schlossstraße 508

SPORT

13:00 Uhr Trabrennen
Trabrennbahn, Am Flughafen 5

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

11:00 Uhr Mythos Borussia
Deutsche Fußballroute NRW -
Stadtrundfahrt
Treffpunkt: BORUSSIA-PARK, Parkplatz P1
an den Trainingsplätzen,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

15:00 Uhr Mittelalter-Tour

Von Spießbürgern, Bauern und
Diebesgesindel
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild,
Busspur am Parkplatz Geroweier,
Speicker Straße

VOLKS- & HEIMATFESTE

Schützen- und Volksfest
Bürgerschützenverein
Windberg/Großheide
Ortskern Windberg/Großheide

WAS SONST NOCH LÄUFT

**11:00 Uhr Flugzeug
Oldtimer-Sonntag**
Flughafen Mönchengladbach,
Flughafenstraße 95

**11:00 Uhr Offene
Gartenpforte 2017**
Kultur-Einblicke, Skulpturen von
Martina Dudziak
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MONTAG 24

VOLKS- & HEIMATFESTE

Schützen- und Volksfest
Bürgerschützenverein
Windberg/Großheide
Ortskern Windberg/Großheide

DIENSTAG 25

LESUNGEN & VORTRÄGE

18:30 Uhr Die All-on-4 Methode
feste Zähne an einem Tag
ohne Knochenaufbau
Montana Hotel, Giesenkirchener Str. 41-45

VOLKS- & HEIMATFESTE

Schützen- und Volksfest
Bürgerschützenverein
Windberg/Großheide
Ortskern Windberg/Großheide

WAS SONST NOCH LÄUFT

14:30 Uhr Casanova der Berge
Alleinunterhalter Benno
Curanum Seniorenzentrum Lindenhof,
Friedrich-Ebert-Straße 137-159

MITTWOCH 26

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

SPORT

**18:00 Uhr ADFC Sportliche
Afterwork-Radtour (ca. 40 km)**
für jedermann
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

19:00 Uhr Mönchs-Spaziergang
von Mönchen, Sagen und Legenden
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

WAS SONST NOCH LÄUFT

19:30 Uhr Müll-Salon
mags - GEM mbH, Am Nordpark 400

DONNERSTAG 27

KLASSIK

**19:30 Uhr Rheydter
Musiksommer**
Streichtrio Lirico
ev. Hauptkirche Rheydt, Hauptstraße 90

FREITAG 28

LESUNGEN & VORTRÄGE

14:30 Uhr Geschichten mit Herz
Frau Asmus
Curanum Seniorenzentrum Lindenhof,
Friedrich-Ebert-Straße 137-159

SAMSTAG 29

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

**10:00 Uhr Wie wird Wasser
wieder sauber?**
Blick hinter die Kulissen der Kläranlage
Kläranlage Neuwerk, Niersdonker Str.10

LIVE-EVENTS

17:00 Uhr McCoy-Revival-Band
open-air
TSV Ruhrfeld 1992 e.V., Kölner Straße 164
19:00 Uhr Philipp Poisel
open air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

WAS SONST NOCH LÄUFT

14:00 Uhr Fest am See
Familienfest, Bauernmarkt und
Pferdewettbewerb
Schloss Wickrath

SONNTAG 30

LESUNGEN & VORTRÄGE

15:00 Uhr Aufbruch in die Ferne
Otto-von-Bylandt-Gesellschaft
Schloss Rheydt, Rittersaal, Schlossstr. 508

LIVE-EVENTS

11:00 Uhr NEW Musiksommer
AllStars Session – Sandra Kozlik & Friends
Konzertmuschel, Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

11:00 Uhr Trödelmarkt
Mühlentorplatz

WAS SONST NOCH LÄUFT

11:00 Uhr Brunnenfest
Peter-Schumacher-Platz
11:00 Uhr Fest am See
Familienfest, Bauernmarkt und
Pferdewettbewerb
Schloss Wickrath

AUSSTELLUNGEN

STÄDTISCHES MUSEUM ABTEIBERG

Abteistraße 27
Öffnungszeiten:
dienstags - freitags 11:00-17:00 Uhr,
samstags und sonntags 11:00-18:00 Uhr
**09.07.-10.12. Die Zukunft der
Zeichnung: Konstruktion**
Das Neue in der Sammlung Etzold

STÄDTISCHES MUSEUM SCHLOSS RHEYDT

Schlossstraße 508
Öffnungszeiten:
dienstags - freitags 11:00-17:00 Uhr,
samstags und sonntags 11:00-18:00 Uhr
bis 30.07. Aufbruch in die Ferne
Mit Gladbacher Reisenden durch die
Jahrhunderte
bis 23.07. Künstliche Natur
vom Nutzgarten im Mittelalter zum
Gesamtkunstwerk

TEXTILTECHNIKUM

Monforts Quartier, Schwalmstraße 301
Öffnungszeiten:
montags - freitags 11:00-15:00 Uhr
(außer an Feiertagen), jeder 3. Sonntag
im Monat 13:00-17:00 Uhr
**Zeitreise durch
die Textilgeschichte**
200 Maschinen und Webstühle

MÜNSTER ST. VITUS

Münsterplatz
Öffnungszeiten:
dienstags - sonntags 10:00-18:00 Uhr
**Ecclesia-Skulptur, Taufbecken,
Südportal** Franz Gutmann;
Triumphkreuz, Ambo, Leuchter
Elmar Hillebrand; **Altar Ewald** Mataré

LINIE KUNST

NEW Hauptverwaltung,
Odenkirchener Straße 201, Foyer
Öffnungszeiten:
montags - donnerstags 08:00-17:00 Uhr
freitags 08:00-13:00 Uhr
bis 01.09. Flüchtiger Moment
Marlene Dammers

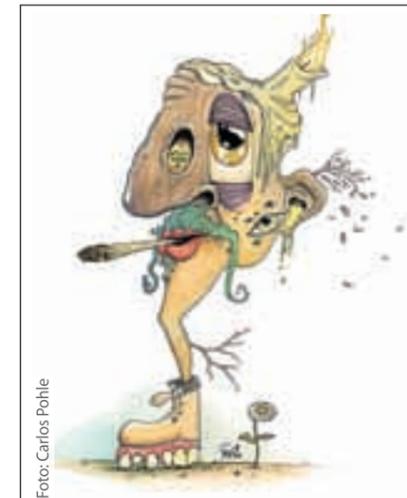


Foto: Carlos Pohle

**Quartierscafé
mit Rheydter Kunstsprosen**
**Am 1. Juli, 14-18 Uhr,
Theaterpark in Rheydt,
Odenkirchener Straße 78**
Am Samstag, den 1. Juli findet das
Quartierscafé mit Rheydter Kunstsprosen
nicht wie gewohnt im Quartierscafé
in der Passage am Ring statt, sondern
beim Kulturmarkt im und um das
Theater in Mönchengladbach. Von 14
bis 18 Uhr lädt das Quartiersmanage-
ment Rheydt im Foyer des Theaters
zum Quartierscafé mit einer Kostprobe
der neuen Ausstellung A Cabinet of
Curiosities vom Gladbacher Künstler
Carlos Pohle ein. Dazu gibt es Köstlich-
keiten und Infos zur Arbeit des Quar-
tiersmanagements, außerdem wird
Pohle live zeichnen. Die Ausstellung
A Cabinet of Curiosities kann während
der Sprechzeiten im Quartiersbüro
noch bis Ende August besucht werden.

CAFE BISQUIT

Bismarckstraße 99
Öffnungszeiten:
dienstags - freitags 10:00-11:00 Uhr und
18:30-20:30 Uhr
**bis 03.09. Von Pflanzen
und Menschen**
Menia

EA 71

Eickener Straße 71
Öffnungszeiten:
samstags und sonntags 12:00-16:00 Uhr
**bis 09.07. Ansicht - Absicht -
Aussicht**
Thomas Klein
28.07. - 13.08. Hundstage
Karl-Josef Weiß Striebe

MMIII KUNSTVEREIN MÖNCHENGLADBACH E.V.

Rudolf Boetzelen Silo
Künkelstraße 125
Öffnungszeiten:
sonntags 11:00-14:00 Uhr
**bis 16.07. Florale
Transformationen**
Thimo Franke, Andreas Greiner,
David Hahlbrock, Ke Li, Marthin Rozo,
Martin Schwenk, David Semper

STADTEILBIBLIOTHEK RHEYDT

Am Neumarkt 8
Öffnungszeiten:
dienstags - samstags 10:00-18:00 Uhr
und sonntags 14:00-18:00 Uhr
bis 27.08. Das Kind im Exlibris
Aus der Sammlung Dr. Gernot Blum

GALERIE LÖHRL

Kaiserstraße 58/60/67/69
Öffnungszeiten:
dienstags - freitags 13:00-18:00 Uhr,
samstags 10:00-14:00 Uhr
**bis 15.07. Die Leichtigkeit
des Seins**
Ulrich Erben

NASSAUER STALL

Schloss Wickrath
Öffnungszeiten:
Samstag 12:00-18:00 Uhr,
Sonntag 11:00-18:00 Uhr
**01.07.-02.07.
Sommerausstellung**
Erika Wildtraut, Ursula Breuer-Kieven,
Norbert Gericke, Alec Müller

NEW

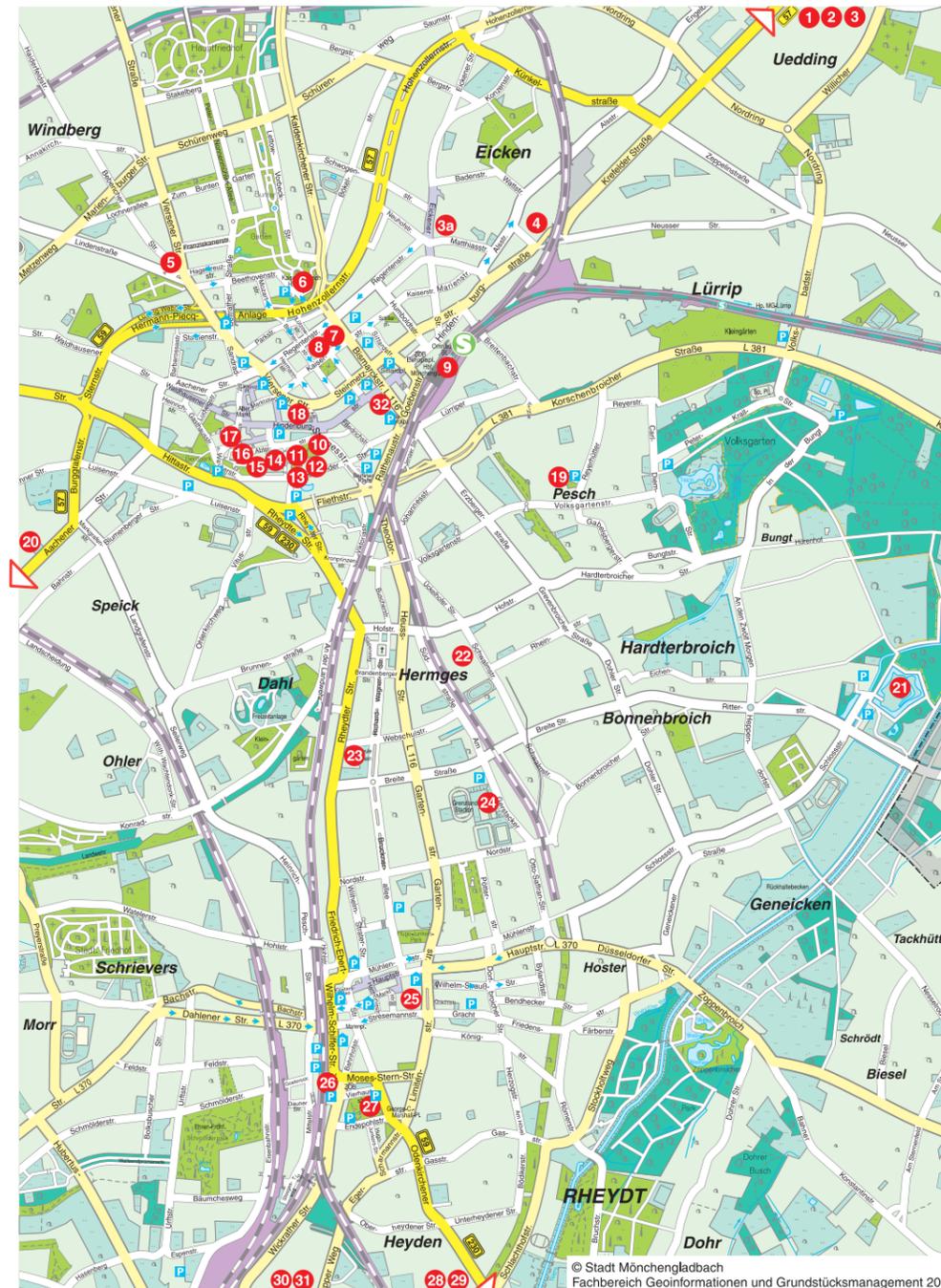


Wir sehen uns
im Schwimmbad.

Wir kümmern uns um den Badespaß in der Region.

Pack die Badesachen ein und komm in eins unserer sieben modernen Bäder:
volksbad Mönchengladbach | vitusbad Mönchengladbach | schlossbad niederrhein Mönchengladbach |
Stadtbad Rheydt Mönchengladbach | Stadtbad Viersen | Bad Ransberg Viersen | H2O! Tönisvorst

Weitere Informationen erhalten Sie online unter www.new.de



- 1 Trabrennbahn
- 2 Regional-Flughafen
- 3 Hugo-Junkers-Hangar
- 3a TIG - Theater im Gründungshaus
- 4 MGG Marketing Gesellschaft mbH
- 5 Wasserturm
- 6 Kaiser-Friedrich-Halle
- 7 BIS - Zentrum für offene Kulturarbeit
- 8 Zentralbibliothek
- 9 Hauptbahnhof Mönchengladbach
- 10 Step - Städt. Jugendzentrum
- 11 Haus Erholung
- 12 Haus Berggarten - VHS
- 13 Musikschule - Carl-Orff-Saal
- 14 Museum Abteiberg
- 15 Münster / Münsterschatzkammer
- 16 Altes Zeughaus / Karnevalsmuseum
- 17 Rathaus Abtei
- 18 MINTO
- 19 Jahnhalle
- 20 Borussia-Park · SparkassenPark
- 21 Museum Schloss Rheydt
- 22 TextilTechnikum im Monforts Quartier
- 23 Hochschule Niederrhein
- 24 Grenzlandstadion · Stadion Rheydter SV
- 25 Rathaus Rheydt · Stadtbibliothek Rheydt
- 26 Hauptbahnhof Rheydt
- 27 Theater Mönchengladbach · Stadthalle Rheydt
- 28 Tiergarten
- 29 Schloss Wickrath
- 30 Kunstwerk · Das Rote Krokodil
- 31 Golfplatz Wanlo
- 32 Stadinfo und Ticketservice (First Reisebüro)

Legende

- Bundesstraße
- Einbahnstraße
- Fußgängerzone
- Parkhaus
- Parkplatz

0 200 400 600 800 1000 m

WICHTIGE RUFNUMMERN

- Ärztliche Notdienstpraxis Krankenhaus Bethesda Ludwig-Weber-Straße 15, Tel. 02161.9812510 Mo/Di/Do 19-23 Uhr, Mi/Fr 14-23 Uhr, Sa/So 9-23 Uhr
- Ärztlicher Notdienst, Tel. 0180.5044100
- Apotheken-Notdienst, Tel. 02166.43595
- Elektro, Sanitär, Heizung (Zentrale Notdienstnummer der Kreishandwerkerschaft) 02161.49150
- Fahrplanhinweise NEW MöBus, Tel. 01806.504030 (pro Anruf: 20 Cent (Festnetz), max. 60 Cent (Mobilfunk))
- Flughafen Düsseldorf, Tel. 0211.4210 – Köln, Tel. 02203.4040 Mönchengladbach, Tel. 02161.68980
- GEM mbH, Tel. 02161.4910-0
- Kinoprogramme, Tel. 02161.8144100
- Krankentransporte der Feuerwehr Mönchengladbach Tel. 02161.19222, Stadtteil Rheydt Tel. 02166.19222
- Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH (MGG) Info-Hotline 02161.252525
- MGG – Vermietung Kaiser-Friedrich-Halle und Haus Erholung, Hohenzollernstr. 15, Tel. 02161.10094

- NEW AG, InfoLine 0800 6 886881
- Störungen: Erdgas, Tel. 0800 6 881001, Strom, Tel. 0800 6 881002, Trinkwasser, Tel. 0800 6 881003
- Abwasser, Tel. 0800 6 881004
- Polizei-Hauptpräsidium Theodor-Heuss-Straße Tel. 02161.29-0
- Pressestelle der Stadt Mönchengladbach Tel. 02161.252080-84
- ReiseService Deutsche Bahn, Tel. 0180.5996633
- Stadtinformation und Ticketservice, Tel. 02161.274161
- Stadtverwaltung, Tel. 02161.25-0
- Straßenbeleuchtung, Tel. 02161.252512
- Taxi – Mönchengladbach, Tel. 02161.13013 Stadtteil Rheydt, Tel. 02166.25025
- Theater Mönchengladbach, Tel. 02166.6151-100
- Tierärztlicher Notdienst, Tel. 02161.52003
- Tierheim, Tel. 02161.602214
- Zahnärztlicher Notdienst, Tel. 02161.10088

* bei Anrufen aus dem Mobilfunknetz können die Preise abweichen

Tourfieber bei Freisfeld.



ANHÄNGER 750 GOLD, SONDER-EDITION ZUM START DER „TOUR DE FRANCE“ IM RHEINLAND, 490 €



Freisfeld

MÖNCHENGLADBACH · HINDENBURGSTR. 128 · T 02161 402770
MÜNSTER · HAMBURG: BRAHMFELD & GUTRUF